



# Skanda Nite 2011

## 21st Anniversary



**Church of St. Lawrence Martyr.**  
**2210 Lawrence Ave. E.**  
**October 22nd, 2011 at 6:00pm**





# Computek College

BUSINESS • HEALTH CARE • TECHNOLOGY

[www.computek.edu](http://www.computek.edu)



## GET JOB READY IN 6 -12 MONTHS !

We provide assistance for Second Career funded Applicants  
E.I receiving /received , Maternity benefits received, WSIB  
Ontario Works clients & Newcomers

### DIPLOMA PROGRAMS

Early Childcare Asst. (ECA)  
Personal Support Worker (PSW )  
Medical Office Admin. (MOA)  
Network Engineering  
Ent. Network Engineering  
Computerized Accounting  
Business Administration

### Evening & Week-ends Courses

**Bank Teller, Food Handler Program**  
CSC, A+, MCTS, MCITP, CCNA  
AccPac, Simply Acct, Quick books, MS Office  
JAVA, C++, VB, Visual C/C#, .Net, Web Design  
Photoshop, Corel Draw  
RECO - Continuing Education (CE) Credits

Financial assistance may be available to those who qualify

**Markham**  
**905.471.3344**

**Scarborough**  
**416.321.9911**

**Toronto**  
**416.285.9941**

NOT ALL THE COURSES ARE AVAILABLE AT ALL THE CAMPUSES



## **OUR FOUNDER**



**LATE KANDIAH UPATHIYAYAR**



## தமிழ் மொழி வாழ்த்து

வாழ்க நிரந்தரம் வாழ்க தமிழ் மொழி  
வாழிய வாழியவே!

வானமளந்த தனைத்தும் அளந்திடும்  
வண்மொழி வாழியவே!

ஏழ்கடல் வைப்பினுந் தன்மணம் வீசி  
இசைகொண்டு வாழிய வே!

எங்கள் தமிழ்மொழி எங்கள் தமிழ்மொழி  
என்றென்றும் வாழிய வே!

குழகலி நீங்கத் தமிழ்மொழி ஓங்கத்  
துலங்குக வையகமே!

தொல்லை வினை தரு தொல்லை யகன்று  
சுடர்க் தமிழ் நாடே!

வாழ்க தமிழ்மொழி! வாழ்க தமிழ்மொழி!  
வாழ்க தமிழ் மொழி யே!





## கல்லூர்க்கீதம்

போற்றிசெய் வோம் எங்கள் கல்லூரித் தாயைப்  
பொலிவுடன் மாணவர் கூடி

(போற்றி)

ஸ்கந்த வரோதய எங்கள் கல்லூரி  
சந்தத மும்புகழ் கொண்டே  
இந்த வுலகினில் நன்கு வளர்ந்திட  
ஸ்கந்த அருள்புரி நன்றே

ஆங்கில ஞானமும் அருந்தமிழ் ஆரியம்  
அவைதரு ஞானமுமம் நன்றே  
ஓங்குவிஞ் ஞானமும் உயர்தரு கலைகளும்  
உண்மையில் வளர்தரும் இங்கே

பிறவிகள் தோறுமே தொடருநற் கல்விப்  
பேற்றினை ஈந்தனை அன்னாய்!  
உறவென்றும் நீயே உண்மையோ டுனக்கா(க)  
உழைத்திடு வோமென்றும் நாமே.

எந்தை யெனத் தகு கந்தைய வள்ளலின்  
சிந்தையி லெழுந்தகல் லூரி  
செந்தண்மை மருத்தவன் சுப்பிர மணியனின்  
சேவையில் உயர்ந்த கல்லூரி  
சேவையில் உயர்ந்த கல்லூரி  
சேவையில் உயர்ந்த கல்லூரி  
சேவையில் உயர்ந்த கல்லூரி

வாழிய வாழிய எங்கள் கல்லூரி  
வளமலிந் தோங்கியே என்றும்  
வாழ்க! வாழ்க!! வாழ்க!!!  
வளரிய மதியெனவே  
வாழிய எங்கள் கல் லூரி



**2011 இல்  
ஒன்றுகூடி 21 வது வருடாந்த விழாக்காணும்  
கனடா வாழ்  
ஸ்கந்தா பழைய மாணவர்களை  
வாழ்த்துகின்றோம்.**

**கடந்த 11 ஆண்டுகளாக  
உங்களோடு வாரத்தில் ஏழு நாட்களும்**

**Dr. மணிவண்ணன் MD, CCFP, FCFP**

**Dr. நித்தியலக்ஷ்மி MD, CCFP, FCFP**

**Dr. விஜயரட்ணம் MD, FRCPC**

**Dr. பரமநாதன் MD, CCFP**

**Dr. ஜெயலிங்கம் MD, FRCPC**

**416 496 1990**

**6A - 3430 Finch Avenue East  
Scarborough, Ontario  
M1W 2R5**





ஸ்கந்தவரோதயக் கல்லூரி பழையமாணவர் சங்கம்

கனடா

**SKANDAVARODAYA COLLEGE OLD STUDENTS' ASSOCIATION  
CANADA**

## *Message from the President*

It is with great delight that I welcome you all to our 21<sup>st</sup> annual dinner. I am so proud to be an old student of Skandavarodaya College; it is a real privilege to preside over our association's annual dinner for the second time. We had a wonderful gathering last year and hope to have the same this year too!

We are very fortunate to live in a country like Canada that cares for the people – with every one equal in the eyes of government, society, and the law. Thank you Canada for giving us the opportunity to conserve our culture and organise old school associations in Canada.



I am proud to say that our committee in Canada provides much needed assistance in hosting the “Founder’s Day and Prize Giving” every year in our hometown college. In addition, our alumni members continue to grow both here in Canada and in other countries. Let’s all put our hands together to continue to support and maintain our students’ education at Skandavarodaya College.

Sincere thanks to our sponsors and donors for their continued support. Thanks also to our outstanding members for their hard work and commitment of valuable time to the success of this event.

On behalf of Skandavarodaya College OSA (Canada) I thank everyone for your attendance here this evening and your wonderful support.

Thank you,

Wimala Magendran



# **MICRO ACCOUNTING & TAX SERVICES INC.**



## **INCOME TAX**

- \* **SMALL BUSINESS**
- \* **PROFESSIONAL**
- \* **CORPORATION**

## **IFTA**

**(Fuel Tax Return, U.S. Fuel Tax Return)**

**Accounting & Bookkeeping Services**

**ANY TYPE OF BUSINESS & PROFESSIONAL**

**Cash Flow Statements  
Consultation Tax & Business  
Income Tax Appeals**

***21 Years Canadians Experience***

**Contact:**

**Kumar Thuraisingam, B. Com.**

**TEL: 416-751-2334**

**FAX: 416-751-8146**

**2401 Eglinton Ave. East, Suite 207, Scarborough, ON. M1K 2M5**  
**(South - West Corner of Kennedy & Eglinton)**



# *Message from the Chief Guest*



Dear Friends,

It gives my wife and I great pleasure to be here with you in Toronto to celebrate the 21<sup>st</sup> Anniversary of the Old Students Association of Skandavarodaya College.

My family, including my wife, father, brothers, sister and uncles, all studied at Skanda. The College not only gave me an education but also taught me life skills and introduced me to my life partner. Although the College's buildings at that time – from 1955 to 1966 – were not up to the present day standards, the teachers, students and morale were of international standards. The encouragement and enthusiasm imparted to me at school by my teachers is still as powerful today in my daily life, as it was years ago.

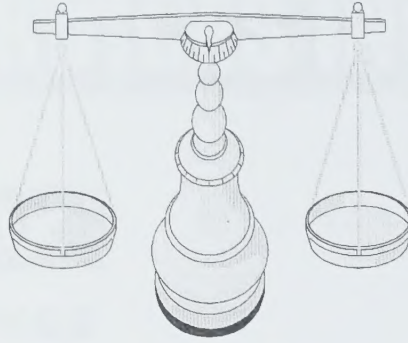
I owe my success to Skandavarodaya College, the teachers and my fellow colleagues – for that I will be ever grateful.

With best wishes,

T. Balachandra, MBBS (Ceylon), FRCPC, FCAP  
Chief Medical Examiner, Province of Manitoba  
&  
Associate Professor, Department of Pathology  
Faculty of Medicine, University of Manitoba  
Winnipeg, Manitoba, Canada



# LAW OFFICE



**T. JEGATHEESAN**

**Barrister, Solicitor and Notary Public (Ont)**

உங்களது சட்டப் பிரச்சினைகள் எதுவானாலும் தமிழிலும்  
ஆங்கிலத்திலும் ஆலோசனைகளுக்கும் சட்ட நடவடிக்கைகளுக்கும்  
எங்களைத் தொடர்பு கொள்ளுங்கள்

**தி. ஜெகதீசன்**

**Barrister, Solicitor and Notary Public (Ont)**

**Office: 416-266-6154**

**Fax: 416-266-4677**

**2620 Eglinton Ave. E., #201  
Scarborough, ON M1K 2S3**





# SKANDAVARODAYA COLLEGE

KANDARODAI, CHUNNAKAM, SRILANKA.

T.PHONE - 021-2240230, FAX: 021-2240230

ARU, THIRUMURUGAN B.A, Dip. in, Ed  
PRINCIPAL



## ஸ்கந்தவரோதயக்கல்லூரி அதிபர் கலாநிதி. ஆறு. திருமுருகன்

### அவர்கள் வழங்கிய வாழ்த்துச்செய்தி

வரலாற்றுப் பெருமைமிக்க ஸ்கந்தவரோதயக்கல்லூரியின் மேன்மையைக் காத்து வருபவர்களில் கனடா ஸ்கந்தா பழைய மாணவர் சங்கத்தின் பங்களிப்பு மெச்சத்தக்கது. இதயசுத்தியோடு ஸ்கந்தா அன்னைக்கு தம் நன்றிக்கடனை காலந்தவறாறு செய்து வருபவர்கள் இவர்கள். கடந்த இருபது ஆண்டு காலமாக நிலைபெற்று விளங்கும் கனடா பழைய மாணவர் சங்கத்தின் சிறப்பை நேரில் கண்டு பூரிப்படைந்தவன் யான். கல்லூரியின் வளர்ச்சிக்கு காத்திரமான பங்களிப்பு வழங்கி வரும் இச்சங்கம் கல்லூரியின் முதுகெலும்பாக விளங்குகிறது என்றால் மிகையாகாது. மாதந்தோறும் ரூபா இருபதினாயிரம் வழங்கி பாடசாலைச் சிறுநாழியாகி சுகாதாரத்தொழிலாளி போன்ற பணிகளில் ஈடுபடுபவர்களுக்கு உதவுவதோடு கல்லூரி மாணவர்களின் அத்தியாவசிய தேவைகளுக்கும் உதவி வருவது மறக்க முடியாது. ஆண்டு தோறும் கல்லூரியின் பரிசளிப்பு விழாவிற்குரிய செலவை வழங்கி வருவதோடு கல்லூரியின் தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்வதில் மிகவும் ஆர்வமாக இச்சங்கம் செயற்படுவது பாராட்டுக்குரியது.

### புலமைப் பரிசுத்திட்டம்

ஆண்டு தோறும் உச்சத்திறமையையும் வறுமையும் மிக்க மாணவர்களுக்கு இச்சங்கம் புலமைப்பரிசாக நிதி வழங்கி வருகிறது. ஆசிரியர் அமரர். செல்லையா நினைவாகவும், சட்டத்தரணி கயிலைநாதன் அன்பளிப்பான கயிலைநாதன் புலமைப் பரிசுத்திட்டத்தின் ஊடாக 20 மாணவர்களுக்கு நிதி வழங்கி உதவி வருவது சிறப்புக்குரிய விடயமாகும்.

### கல்லூரி அபிவிருத்தி

எமது கல்லூரி "இசுறு" கல்வித்திட்டத்தின் கீழ் பல இலட்சம் ரூபா செலவில் அபிவிருத்தி செய்யப்பட்டு வருகிறது. தற்போது கிரண்டு பெரிய புதிய கட்டடங்கள் பூர்த்தியாகிவிட்டன.



### 1. முன்று தளங்களைக் கொண்ட மாடிக்கட்டடம்

முதலாந் தள நிலையில் அதிபர் அலுவலகம், பிரதி அதிபர் அலுவலகம், ஆசிரியர் கூடம், ஆசிரியர்களுக்கான மலசலகூடம் அமைக்கப்பட்டுள்ளது.

இரண்டாந் தளத்தில் நவீன விஞ்ஞான ஆய்வுகூடமும், நவீன தகவல் தொடர்பு நிலையமும் அமைக்கப்பட்டுள்ளது.

முன்றாவது தளத்தில் கேட்போர்கூடம் அமைக்கப்பட்டுள்ளது. (90 அடி நீளமான 25 அடி அகலமானது)

### 2. இரண்டு மாடிக்கட்டடம்

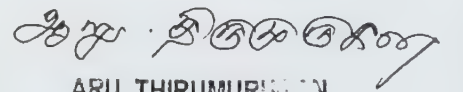
பாடசாலை கிழக்குப்பகுதியில் (70X25) அமைக்கப்பட்ட இரு தளங்களைக் கொண்ட கட்டடத்தில் விவசாய விஞ்ஞான ஆய்வுகூடம், மனையியல் ஆய்வுகூடம், சகல வசதிகளும் கொண்ட நான்கு வகுப்பறைகளும் கட்டப்பட்டுள்ளது.

### 3. நீர்த்தாங்கியும் மலசலகூடமும்

தற்போது புதிய நீர்த்தாங்கியும் (4000 கலன்) நவீன மலசலகூடத்தொகுதியும் கட்டுமான வேலை ஆரம்பமாகியுள்ளது.

எமது பாடசாலையின் பெளதிக வளங்கள் என்றுமில்லாதவாறு புதுப்பொலிவு பெற்று வருவது குறிப்பிடத்தக்கது. எமது கல்லூரியில் கல்வி கற்கும் மாணவர்கள் 90% வீதமானவர்கள் வறுமைக் கோட்டுக்குட்பட்டவர்கள். அவர்களின் தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்வதில் யானும் கல்லூரி ஆசிரியர்களும் இயன்ற உதவிகளை வழங்கி வருகின்றோம்.

கடந்த இருபது ஆண்டு காலமாக ஸ்கந்தா அன்னையின் பெயரால் தங்கள் சங்கம் ஆற்றிவரும் அளப்பெரிய பணிகளுக்கு கல்லூரிச் சமூகத்தின் சார்பில் மனம் நிறைந்த நன்றிகளைத் தெரிவித்து கனடா ஸ்கந்தா பழைய மாணவர் சங்கம் சூரியன் சந்திரன் நிலைத்திருப்பது போல் என்றும் நிலைத்திருக்கப் பிரார்த்தித்து வாழ்த்தி அமைகின்றேன்.



ARU, THIRUMURUN  
PRINCIPAL

J/ Skandavarodaya College  
CHUNNAKAM



## வாழ்த்துச் செய்தி

புகழ்பூத்த ஸ்கந்தவரோதயக் கல்லூரியின் கனடா ஸ்கந்தா பழைய மாணவர் சங்கம் தனது சேவையின் இருபத்தோராவது வருட அகவையில் கால் பதிக்கும் இந்நாளில் வாழ்த்துச்செய்தி வழங்குவதில் பெருமகிழ்வடைகின்றேன்.



தாய்நாட்டில் காணப்பட்ட அசாதாரண சூழ்நிலையிலும் எமது கல்லூரி தலைநிமிர்ந்து நிற்பதற்கு பழைய மாணவர்களின் அர்ப்பணிப்பான சேவைகளே காரணம். கனடா ஸ்கந்தா பழையமாணவர் சங்கம் எமது கல்லூரிக்கும் மாணவச் செல்வங்களுக்கும் வழங்கிவரும் தன்னிகரில்லா சேவை அளப்பரியது.

இன்று இச்சங்கம் 21 வது அகவையில் “Skanda annual day” கொண்டாடுவதில் பெருமகிழ்வடைகின்றோம். சங்கத்தின் சேவையானது மேன்மேலும் வளர்ந்து பல்லாண்டு காலம் தனது முயற்சியில் அன்னைக்கு சேவைதனை செய்துநிற்க எனது இதயபூர்வமான வாழ்த்துக்கள் என்றென்றும்.

திரு. த. தவராஜா

பிரதி அதிபர்

யா/ஸ்கந்தவரோதயக் கல்லூரி

சுன்னாகம்

**யா/ஸ்கந்தவரோதயக் கல்லூரி பழையமாணவியும்**

**உப அதிபருமான**

**திருமதி சாந்தினி நாகராஜா அவர்களின்**

**வாழ்த்துச் செய்தி**

எமது கல்லூரியின் வளர்ச்சிக்கு வளம் சேர்க்கும் வகையில் புலமைப்பரிசில், அன்பளிப்பு, உதவிப்பணம் என்ற வடிவங்களில் உதவிநிற்கும் யா/ஸ்கந்தவரோதயக் கல்லூரியின் கனடா பழையமாணவர் சங்கம் தனது 21வது வயதினை ஒன்றுகூடல் வைபவம் மூலம் கொண்டாடி மகிழ் எனது மனமகிழ்வான வாழ்த்துக்களை வழங்கி மகிழ்கின்றேன்.





**ஆயுட் காப்புறுதிச் சேவை**  
ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட பல காப்புறுதி ஸ்தாபனங்களோடு நான் பணிபுரிவதினால்,  
உங்களுக்குப் பொருத்தமான காப்புறுதியை நியாயமான விலையில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

30 years term - Renewable up to age 85 &amp; Convertible until age 65

தொகை	\$250,000		\$350,000		\$500,000	
	F	M	F	M	F	M
30 வயது	\$19.13	\$25.43	\$23.18	\$32.00	\$29.25	\$41.85
35 வயது	\$23.85	\$31.73	\$29.79	\$40.82	\$38.70	\$54.45
40 வயது	\$32.40	\$45.00	\$41.76	\$55.40	\$55.80	\$81.00
45 வயது	\$48.38	\$69.98	\$64.13	\$94.37	\$87.75	\$130.95
50 வயது	\$76.50	\$112.05	\$103.50	\$153.27	\$144.00	\$215.10

25 years term - Renewable up to age 85 &amp; Convertible until age 65

தொகை	\$250,000		\$350,000		\$500,000	
	F	M	F	M	F	M
30 வயது	\$16.65	\$21.60	\$19.71	\$26.64	\$24.30	\$34.20
35 வயது	\$20.03	\$26.33	\$24.44	\$33.26	\$31.05	\$43.65
40 வயது	\$26.55	\$36.23	\$33.57	\$47.12	\$44.10	\$63.45
45 வயது	\$39.83	\$56.48	\$52.16	\$75.47	\$70.65	\$103.95
50 வயது	\$60.08	\$88.65	\$80.51	\$120.51	\$111.15	\$168.30

**மேற்கூறிய காப்புறுதித் தொகையை தாங்கள் பெறுவதோடு பின்வரும் நன்மைகளையும் பெறலாம்!**

1. தங்கள் பிள்ளைகள் பல்கலைக்கழக / கல்லூரிப் படிப்பிற்குச் செல்லும்போது மேலதிகமாகப் பணம் வழங்கப்படும்  
தாய் அல்லது தந்தை இறந்தபின் ஒவ்வொரு பிள்ளைக்கும் ஒவ்வொரு வருடமும் மொத்தம் நான்கு வருடங்களுக்கு தலா 15000 பெல்கள் வழங்கப்படும்  
தாய் தந்தை இருவரும் இறப்பின் ஒவ்வொரு பிள்ளைக்கும் ஒவ்வொரு வருடமும் மொத்தமாக நான்கு வருடங்களுக்கு தலா 60000 பெல்கள் வழங்கப்படும்
2. தாயும், தந்தையும் இறப்பின் ஒவ்வொரு பிள்ளைக்கும் ஒவ்வொரு மாதமும் 18 வயதுவரை தலா 900 பெல்கள் வழங்கப்படும்

3. தங்கள் குடும்பத்தில் யாராவது ஒருவருக்கு கொடிய நோய் (Cancer, Heart Attack, Stroke, Multiple Sclerosis) ஏற்பட்டால் 2000 பெல்கள் வழங்கப்படும்.



**மருத்துவ பரிசோதனை அற்ற காப்புறுதி**  
85 வயது வரை ஆண், பெண் சேரலாம்  
**காப்புறுதி நிராகரிக்கப்பட்டவர்களும் சேரலாம்**  
85 வயது வரை ஆண், பெண்

சுவர் இருந்தால்தான் சித்திரம் வரையலாம்

**தயாபரன் ஆறுமுகம்**  
Insurance broker

416-889-3088, 905-426-6624, 905-426-7713



**பிள்ளைகளுக்கான காப்புறுதிகள்**



**K. Sivaji** B. A. Hons (Eng.), Dip. in Edu.,  
M. A. (English Lit.)  
Principal Emeritus  
Skandavarodaya College.

**"Theiveekam"**  
Uduvil West,  
Chunnakam.

**T. Phone : 021 224 0798**

## **MESSAGE OF FELICITATION FROM THE FORMER PRINCIPLE OF J/SKANDAVARODAYA COLLEGE**

It is with immense pleasure I convey this message of felicitation to the souvenir which is to be released by Skandavarodaya college old students Association Canada to commemorate their 21st Anniversary celebration. My sincere greetings are extended to Canada O.S.A on the occasion of their "Skanda Nite". They have been rendering a fruitful service to show their loyalty to their Alma-mater by contributing regularly to its needs and requirements in various ways.



The University of Jaffna has conferred on the incumbent principal of Skanda Mr. Aru. Thirumurugan an Honorary Doctorate in philosophy in recognition of his social service activities and educational publications. The Canada O.S.A must be proud of having a Doctor as a principal of Skanda.

May lord Murugan in Skanda premises bless you all and bring happiness and prosperity in all your endeavours.

**K. Sivaji**



# Cintac Business

## **TAX, ACCOUNTING & CONSULTING**

### **ACCOUNTING SERVICES**

- ✦ Bookkeeping and payroll services
- ✦ HST and WSIB returns
- ✦ A/R and A/P maintenance
- ✦ Computerization and system set-up
- ✦ Preparing financial statements

**SERVING  
SINCE  
1994**

### **MANAGEMENT CONSULTING SERVICES**

- ✦ Incorporating a business
- ✦ Preparing business proposals
- ✦ Re-structuring
- ✦ Business valuations
- ✦ CRA audit representation

### **FINANCIAL SERVICES**

- ✦ Personal, business loan & Mortgage arrangements
- ✦ R.R.S.P., R.E.S.P, and mutual funds
- ✦ Personal financial planning

### **SPECIALIZING IN INCOME TAX**

- ✦ Personal tax planning and preparation -EFile
- ✦ Corporate tax planning and preparation
- ✦ Tax appeals and representation

**F  
A  
S  
T**

**R  
E  
L  
I  
A  
B  
L  
E**

**C  
O  
N  
F  
I  
D  
E  
N  
T  
I  
A  
L**

**MANO THARMARAJAH, CGA**  
**RAM THARMARAJAH, BASc, BSc**

**Tel : 416 438 6318**

**Fax: 416 438 6837**

**E-Mail: [info@cintac.ca](mailto:info@cintac.ca)    [www.cintac.ca](http://www.cintac.ca)**

**1200 Markham Road. Unit 308, Scarborough, Ontario M1H 3C3**



உ  
ஸ்கந்தன் குணன்



**ஸ்கந்தவரோதயக் கல்லூரி பழையமாணவர் சங்கம்**  
**அமெரிக்கா**  
**SKANDAVARODAYA COLLEGE OLD STUDENTS' ASSOCIATION**  
**U. S. A.**

I am very proud to send my greetings to the Canada OSA on this twenty first annual dinner celebration.

I am greatly appreciative towards Canada OSA's generosity, as it has made significant contributions for the betterment of Skanda Varodaya College during the last twenty-one years. Although USA OSA does not have a large amount of members, we have also made contributions towards Skanda's progress during the last nine years.



Since leaving Sri Lanka in 1981, I visited Skanda again in 2002. I was very disheartened to see the run-down buildings and insufficient desks and chairs for the students. Mr. Shivaji, the principal at that time, requested help to construct a parapet wall around the Skanda premises to prevent theft of the school's property.

After returning to USA I decided to form Skanda's OSA in Florida with some of Skanda's alumni and pledged to help build this 2,000 feet parapet wall. After two years, the project was completed.

Listed below are other contributions from USA OSA toward Skanda during the past nine years:

College special events: From July 2002 to June 2011	Rs 1,080,000
To build tube well - 2011	Rs 60,000
110th year book release (year 2005)	Rs 150,000
Parapet wall- 2000 feet (year 2003/2004)	Rs 1,200,000
Demolition of main hall and old lab building	Rs 100,000
Chairs (year 2004)	Rs 50,000

Total donation toward Skanda from July 2002 to September 2011	<u><u>Rs 2,640,000</u></u>
---	----------------------------

We would like to proudly announce our next project – the construction of a state of the art Stadium. Estimated cost is Rs 6,000,000. Construction is planned to start in 2012 and completed by 2014.

USA OSA will continue to follow the footsteps of Canada OSA and continue to help our school's progress.

Best Regards,

**K Balasubramaniam, BSc** (University of Peradeniya), **BBA** (University of Texas), **CPA**  
 President, USA OSA Skanda Varodaya College



# **Tham Shanmugarajah**

**SURVEYING LIMITED**  
**Ontario Land Surveyors**

Surveyor's Real Property Reports  
Construction Surveys  
Engineering Layouts  
Topographic Surveys  
Condominium Developments  
Subdivision Developments  
Earthwork Calculations and Monitoring  
Land Serverance Applications and Part Lot  
Control Exemption Applications  
Global Positioning System (G PS) Surveys  
Ares Certificate for leasing and rental purposes

**FOR ALL YOUR PROFESSIONAL SURVEYING NEEDS**

நீல அளவையாளர்  
தொடர்புகளுக்கு

**Tham Shanmugarajah, O.L.S., P. ENG., O.L.I.P.**

**8888 KEELE ST., UNIT #7**  
**VAUGHAN, ONTARIO**  
**L4K 2N2**

**TEL: 905 761 6521**

**FAX: 905 761 6523**

**Cell Phone: 416 526 8426**

Email: [tham@thamsurvey.ca](mailto:tham@thamsurvey.ca)

[www.thamsurvey.ca](http://www.thamsurvey.ca)





# SKANDAVARODAYA COLLEGE

KANDARODAI, CHUNNAKAM, SRILANKA.

T.PHONE - 021-2240230, FAX: 021-2240230

ARU. THIRUMURUGAN B.A. Dip. in. Ed  
PRINCIPAL

20-06-2011

தலைவர்

நிர்வாக சபை

ஸ்கந்தா பழையமாணவர் சங்கம் - கனடா

அன்புடையீர்,

## சிறந்த பெறுபேறு பெற்ற மாணவரை ஊக்குவித்தல்

எமது பாடசாலையில் சென்ற வருடம் டிசெம்பர் மாதம் நடைபெற்ற க. பொ. த (சா.த) பரீட்சையில் சிறந்த பெறுபேற்றை பெற்று, தொடர்ந்து எமது பாடசாலையில் க.பொ.த (உ/த) கற்கும் முதல் மூன்று மாணவர்களை சிறப்பித்து ஊக்குவிப்பதற்காக தங்களை வேண்டி நிற்கின்றோம். இம் மூன்று மாணவர்களும் வசதிகள் குறைந்த குடும்பத்தைச் சேர்ந்தவர்கள் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. அவர்களின் விபரம் பின்வருமாறு.

1. செல்வி துளசி சிவநாதன் 9A
2. செல்வி சங்கீர்த்தனா செல்வராசா 7A, 2B
3. செல்வி அஜித்தா யோகநாதன் 6A, 3B

*A. Thirumurugan*  
Aru. Thirumurugan  
Principal  
1/Skandavarodaya College  
Chunnakam



செல்வி துளசி சிவநாதன்



செல்வி சங்கீர்த்தனா செல்வராசா



செல்வி அஜித்தா யோகநாதன்

மேற்படி மூன்று மாணவர்களுக்கும் ஊக்குவிப்புத் தொகையாக தலா ரூபா 10,000.00 எமது சங்கத்தால் வழங்கப்பட்டது.

# DENTAL OFFICE

குடும்ப பல்வைத்தியர்

**DR. VIJAYAKALA SIVATHEVAN**

டாக்டர் விஜயகலா சிவதேவன்

சகலவிதமான பல் வைத்திய  
சேவைகளும்

அனைத்துவிதமான  
காப்புறுதிகளும்  
ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்



**A GENTLE AND CARING ENVIRONMENT**

**Tel: 416-438-5536**

**Cell: 416-892-0987**

**700 Markham Road, Unit 1  
(Markham & Lawrence)  
Scarborough, ON. M1H 2A7**

**1 Block north of Lawrence**

HWY 401	
	Ellesmere
Tim Horton's Plaza	700 Markham Rd.
	Lawrence







# SKANDAVARODAYA COLLEGE

KANDARODAI, CHUNNAKAM, SRILANKA.

T.PHONE - 021-2240230, FAX: 021-2240230

ARU. THIRUMURUGAN B.A.Dip.in.Ed  
PRINCIPAL

26-04-2011

2010 இல் உயர்தரப் பரீட்சை எழுதிய மாணவர்களில் தங்களுடைய ஊக்குவிப்பு நிதி பெற்ற பல்கலைக்கழக அனுமதி பெற்ற மாணவர்கள் விபரம்.

1. இராஜேஸ்வரன் ரஜிந்தன்
2. நாகேந்திரம் பாலகுமார்
3. யோகராஜா யூட்
4. செளந்தராஜன் தாரகா
5. துரைராஜா இலக்கியா

தேசிய கல்வியியல் கல்லூரி அனுமதி பெறும் மாணவர்கள்

1. ஜெயக்குமார் பிரசாந்
2. புவனேந்திரன் கஸ்தூரி

ஆலிமூர்தி,  
26/04/2011

*A. Thirumurugan*  
Aru. Thirumurugan  
Principal  
I/Skandavarodaya College  
Chunnakam

மேற்படி மாணவர்களுக்கு திரு. P. கைலாசநாதன் (வழக்கறிஞர்), DR. C. சந்திரகாந்தன் (மறைந்த செல்லையா மாஸ்டரின் மகன்) ஆகிய பழைய மாணவர்களின் அனுசரணையுடன் ஊக்குவிப்புத் தொகை எமது சங்கத்தால் வழங்கப்பட்டது.

*With  
Compliments From*

**SATHI SRI KUGAN** ACMA

**'SINMAN ACCOUNTING'**





# SKANDAVARODAYA COLLEGE

KANDARODAI, CHUNNAKAM, SRILANKA.

T.PHONE - 021-2240230, FAX: 021-2240230

ARU. THIRUMURUGAN B.A.Dip.in.Ed  
PRINCIPAL

## Skandavarodaya College, Chunnakam

### Receipts and Payments for the period from 01.01.2010 to 31.12.2010

Receipts		Payments	
Remittance from Canada OBA Jan 2010 to Dec 2010	240,000.00	Advance by the Principal in 2009	20,065.00
Advance by the Principal	11,845.00	Sweepers Payment July 2009 – Dec 2010	36,000.00
		Night Watcher Jan 2009 to August 2009, March, April 2010	25,000.00
		Payment to ground Boy April 2010 to Dec 2010	45,000.00
		Transport of students furniture	1,750.00
		Postal expenses Fax, Photocopy, Record Books	935.00
		Printing and Binding	5,880.00
		Water supply (motor repair)	3,800.00
		Preliminary Expenses for the 3 storey building	3,000.00
		Advertisement	1,125.00
		Under – ground pipes repair – Water supply)	2,986.00
		Cement for minor repairs	4,940.00
		Umpire fees and refreshment	2,275.00
		Fuel for ground clearing	1,287.00
		Insecticides (agriculture)	340.00
		Ground Levelling by Machine	25,000.00
		Repairs students Desks & Chairs	30,000.00
		Classroom black board painting	12,462.00
		Sanitary Labourers July 2009 to June 2010	18,000.00
		Minor repairs – classrooms	12,000.00
<b>Total</b>	<b>251,845.00</b>	<b>Total</b>	<b>251,845.00</b>

செ. அருண்,  
Teacher in-Charge

A. Thirumurugan  
Principal  
Aru. Thirumurugan  
Principal  
J/Skandavarodaya College  
Chunnakam

செ. அருண்

செ. அருண்

# General Engineering Suppliers

**305-66 Sidney Belsey cresent, Toronto, ON. M6M 5J4**

**Tel: 416-200-7662**

e-mail: vparams2000@ yahoo.ca

generaleng8neers@sympatico.ca

**QUALITY SYSTEMS & QUALITY MANAGEMENT SPECIALISTS**

**ISO 9001 - 180/TS 16949 - ISO 14001**

**Professional Services    Training Services    Consulting Services**

Six sigma/Lean/TQM

Process Audits

Process Improvement

Internal Auditing

Quality Systems

Quality systems development

Gap Analysis

Pre-registration

Root cause analysis

APQP (Advance product quality planning)

FMEA (Failure Mode Effect Analysis)

MSA (Measurement System Analysis)

SPC (Statistical Process Control)

PPAP (Production part approval process)

**Contact: Vlna P. Sothy**

Senior Member of American Society for Quality(ASQ)

Senior Member of Automotive Industry Action Group(AIAG)

ASQ Certified Quaality Engineer (ASQ-CQE)

ASQ Certified Six Sigma Black bolt (ASQ-CSSBB)



## **Secretary's Report-2010/2011**

---

We are in the twenty one successful years 2010/11, and I am pleased to report that our Skanda Varodaya College Old Student Association-Canada is progressing well in the right direction. It is great to meet all the members, their families and guests once again on this occasion. We are continuously providing our heart felt supports to our school. We take this opportunity to thank the members and the sponsors who contribute to us to provide support to our school.



I would like to bring your attention the following activities we carried out successfully for the benefit our school for the current year.

### **Life members:**

As of today, 159 members joined with our association as a life members for the benefit of our school. We welcome all the members, who are really interested in providing something to our school. Money received from the members was deposited in the Ontario saving bond. Our executive committee will use the annual interest from the bond for the school purposes.

### **Rs 224, 000 for general expenses:**

As previous years, we remitted Rs 240, 000 for this year to meet the general expenses of the school.

### **Scholarship:**

#### **a) Mr. P. Kayilasanathan,-Scholarship of \$1,000**

P. Kayilasanathan, Barrister & Solicitor, old student of Skanda, came forward and offered his willingness to grant money to our school poor students, who got highest marks in the grade 10 final exam. We remitted Rs 10,000 to each student. Mr. Kayilasanathan has been committing to provide the same every year since year 2007. We appreciate and honor Mr. Kayilasanathan for his heart felt gratitude to our school students.

#### **b) Late Mr. Chelliah Master- Scholarship of \$1,000**

Late Mr. Chelliah was a prominent teacher of Pure Mathematics and Applied Mathematics during the early 70s to mid 70s. To honor and remember his invaluable services to the School, his son Dr. S.C. Kanthan launched the above scholarship program in 2008. 10 poor students receive a sum of Rs. 10, 000 each from this scholarship every year.

### **Annual prize giving –Rs 125. 000**

Every year, we send Rs 125,000 to bear the cost of annual prize giving. The prize giving is going to be held in the next month. Therefore, we will send the same very soon.

### **Summer Picnic:**

As previous year, we had a summer picnic at Milliken Park on August 6, 2011.

We take this opportunity to thank Anton Sandrasegara, committee member and ex-president who carried out sports meets, and also to those supported the summer picnic.

**Soccer match:**

Two soccer teams representing our school participated in a soccer tournaments conducted by the Tamil School Sports Association (TSSA). Mr. Anton Sandrasegara as a head coach and Nada Narajah as a team manager worked tirelessly to train the teams. The under 16 team won the championship, and team under 14 won in 3<sup>rd</sup> in their group. Thanks, Anton and Nada for your dedicated services.

Before I conclude, I would like to express my sincere appreciation to all the sponsors including our lead sponsor Dr. Manivannan and Dr.Nithiyaluxumi who have been supporting us for many years. Once again I appreciate and thank you all for your valuable contributions to our school.

We also thank Karu Kandiah who provides his office board room at his office to have our committee meeting.

Our executive committee organized various entertainment events to make this evening enjoyable. Hope you all will have a great enjoyment this evening.

May God bless our school!

With gratitude,

**Kandiah Mahendralingam, C.GA**

Secretary

October 22, 2011

# **THE THAI ONE ON RESTAURANT**

Quality Thai Food in Canada  
Sitting & Delivery

**2070 Avenue E. Rd.  
Toronto  
416-487-6100**

**570 Kingston Rd. #6  
Pickering  
905-420-0999**

**142 Dundas St. West  
Toronto  
416-340-1111**

**7750 Kennedy Rd. #1  
Markham  
905-940-9997**

**1911 Ellesmere Rd.  
Scarborough  
416-438-8222**

**861 York Mills Rd. #7  
North York  
416-444-7223**





# SKANDAVARODAYA COLLEGE

KANDARODAI, CHUNNAKAM, SRILANKA.

T.PHONE - 021-2240230, FAX: 021-2240230

ARU. THIRUMURUGAN B.A.Dip.in.Ed  
PRINCIPAL

## Prize Day Expenses – 2010

Receipts		Payments	
Remittance from Canada O.S.A	125,000.00	Advance by the Principal (2009)	12,072.00
Advance by the Principal	276.00	Prize books	37,719.00
		Prize report	30,000.00
		Invitation	3,520.00
		Stationery	1,680.00
		Garlands & Bouquet	3,025.00
		Dance Programme	2,000.00
		Make up Drama	2,000.00
		Shields & medals	8,370.00
		Refreshments –Students	9,710.00
		Fire –wood & Labour charge	3,400.00
		Transport	3,000.00
		Miscellaneous	3,000.00
		Fuel	780.00
		Hire of Decoration Item – Drama	3,000.00
	<b>125,276.00</b>		<b>125,276.00</b>

.....  
Teacher –in-Charge

.....  
President –Teachers Guild

.....  
Principal

.....

.....

*Very Best Wishes to OSA -Canada*

## **NON MEDICAL INSURANCE UP TO AGE 85!!**

⇒ Having trouble getting Life Insurance?

Because of age, illness or previously declined?

⇒ Want to look after your final expenses?

- No medical check up, no doctor's report
- Premium, coverage never changes
- Cash back if required

Approval up to age 85 and covered till age 100

## **நல்லதோர் செய்தி**

⇒ காப்புறுதி எடுக்க முடியவில்லையே என்ற கவலையா?

⇒ நோய்கள் பல உள்ளதே என்ற வருத்தமா?

⇒ முன்னர் காப்புறுதி மறுக்கப்பட்டதே என்ற தயக்கமா?

- மருத்துவ பரிசோதனை இல்லை, வைத்தியர் கடிதம் தேவையில்லை
- கட்டுக்காசு அதிகரிக்காது காப்புறுதித் தொகை மாறாது
- 85 வயது வரை அங்கீகாரம்

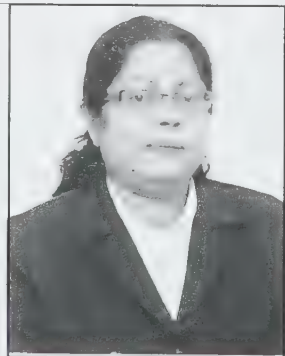
**கார்மலின் சுவாசினி**

**Carmaline Swasini Rubasingham**  
Community Financial Service Group Inc.

**Office: 416-548-7300**

**Cell : 416-457-8653**

e-mail: carmalinesr@hotmail.com







# SKANDAVARODAYA COLLEGE

KANDARODAI, CHUNNAKAM, SRILANKA

T.PHONE: 021-2240230, 021-3214048

PRINCIPAL

ARU. THIRUMURUGAN B.A. Dip.in.Ed.

## **Beneficiaries Under Late Mr. Sellaih Master Scholarship Fund Sponsored by his son Dr. S. Chanthirakanthan 2012 Batch G.C.E (A/L) Students**

1. Vijayakumar Sulakshan
2. Kulasegaram Thusyanthan
3. Sivakumar Vipeeshanan
4. Raventhiran Jasotharan
5. Rasenthiram Majivarnan
6. Kaneshanathan Balasenani
7. Nisanthini Nagarasa
8. Milaksiya Vashanthakumar
9. Enthuja Kathirkamasamy
10. Nilani Sellvam

## **Beneficiaries Under Mr. P. Kayilasanathan Scholarship Fund 2012 Batch G.C.E (A/L) Students**

1. Sivananthan Vadivetkarasan
2. Muthuthambi Thusyanthan
3. Lachumanan Kumuthan
4. Vaashinathan Piratheepan
5. Thamotharampillai Thanoj
6. Sobiya Selvarasa
7. Joicy Balakubenthiran
8. Jasothara Shanmugalingam
9. Powsiya Krisnapillai
10. Matuja Selvarasa

*Uthairam*  
13/01/2011

*A. Thirumurugan*  
Principal  
Skandavarodaya College  
Kandarodai, Chunnaakam, Sri Lanka



**MORTGAGE • MUTUAL FUND • TAX • ACCOUNTING • CONSULTING**

**You can depend on us  
for your financial  
growth**



- Sole proprietor, partnership registrations and business incorporation
- Bookkeeping, HST, WSIB, payroll services and financial statements preparation
- Personal tax and corporate tax planning and preparation -EFile
- Personal loan, business loan arrangement and business proposals preparation
- For all your Commercial & Residential Real Estate and Mortgage needs
- RRSP, RESP, mutual funds and RRSP loan arrangements
- CRA audit representation, tax court representation and appeals for personal and business accounts
- Federal CPP Disability Pension, OAS and RDSP Tax Credit Certificate, Provincial ODSP Application and Appeal Process

- உங்கள் தனிநபர் வருமானவரி மற்றும் வியாபார வருமான வரி, கணக்கியல் தொடர்பான அனைத்து சேவைகளையும் பெற்றுக்கொள்ளவும்,
- குறைந்த வட்டி வீட்டுக்கடன் (மோட்கேஜ்), மற்றும் வீடு - வர்த்தக நிலையங்கள் வாங்குதல், விற்பனை ஆகியவற்றிற்கும்
- RRSP, RESP போன்ற ஓய்வூதிய, கல்விச் சேமிப்பு திட்டங்களில் இணைந்து கொள்ளவும்...
- வருமான-நிதி திட்டமிடல் ஆலோசனைகளை தமிழில் பெற்றுக்கொள்ளவும் நாடுங்கள்
- வலுவூட்டோடுக்கான உடல், உளநல பாதிப்பு மதிப்பீடு, சமூகநல கொடுப்பனவுகள் என்பனவற்றுக்கான படிவங்களும் பூர்த்தி செய்து கொடுக்கப்படும்

**Krish Tharmarajah**  
**1200 Markham Road, Unit 428**  
 (Markham & Ellesmere) Scarborough, ON. M1H 3C3

**Tel: 416.431.0202**

Fax: 416.431.3943

www.cammtac.com

services@cammtac.com



## *Message from Student of Skanda*

It is with great pleasure and a sense of pride I write this message of greetings to the souvenir on the occasion of the 21<sup>st</sup> annual get-together. Even though my stay at the college was short the events are very fresh and vivid in my memory. The Founder Kandiah Upathiyar is remembered with gratitude by celebrating annually combining it with the Prize giving. I still recollect the Famous "Kirupanandavaariar" was the Chief Guest in the year 1955. I left college in 1956 but once a year an invitation to the Prize Giving was regular feature after I was employed at the Tea Research Institute of Ceylon. Thus my contact with the college was intact.



In the fifties the student population was over 2500 when compared to the other big schools in the Northern Province and this is more than double. Admission to the school to desperate students from faraway places was never refused. The standard of the education was such the Principal was given a Super Grade Special Post considering the results in the Public Examinations. A very high discipline was maintained and we received an all round education so much so that Skanda was like college affiliated to a University. It was a wonder that our Emeritus Principal Orator Subramaniam remembered all the students by name and their background and that was the key to the success of his efficient administration.

We remember with gratitude our beloved Physics Master Late Thurairajah, Chemistry Master Mylupillai, Mathematics Master Sivachuppiramaniam who was Vice Principal then and later Principal and Jeyalingam our Applied Mathematics Master. They were all dedicated teachers and followed the motto 'we live by what we get; we make a life by what we give'.

I wish the OSA Canada branch will continue the hard work and support our Alma Mater.

C.Kandappa

உ  
ஸ்கந்தன் துணை



ஸ்கந்தவரோதயக் கல்லூரி பழையமாணவர் சங்கம்

கனடா

**SKANDAVARODAYA COLLEGE OLD STUDENTS' ASSOCIATION**

**CANADA**

---

**EXECUTIVE COMMITTEE 2011**

**Patrons:**

Nada G. Nadarajah  
R. Rabendravarman  
M. Vasavithasan

**President:**

Wimalakumary Magendran (Mrs.)

**Vice President:**

Jayadevi Sivapathasundaram (Mrs.)

**Secretary:**

K. Mahendralingam

**Assistant Secretary:**

Kulakunasakthy Thayaparanathan (Mrs.)

**Treasurer:**

T. Chandrakumar

**Assistant Treasurer:**

S. Gangesan

**Committee:**

K. S. Ananthan  
N. Chandrarajah  
S. Chitsabesan  
M. Jeevaratnam  
Karu. Kandiah  
A. Karunakaran  
R. Kugakumaran  
R. Muhunthan  
M. Poologarajah  
Charles A. Rubasingam  
M. Sahadeva  
Juditha Sakthikumar (Mrs.)  
Anton K. Sandrasagra  
M. Sivakumaran  
S. Srinivasan  
Thamboo Subramaniam  
N. Thayalan

**Hon. Auditor:**

V. Paramsothy



## மனத்தூய்மை



தத்துவஞானி வேதாத்திரி மகரிசி அவருடைய கருத்துக்களில் ஒரு சிறு விளக்கத்தை அற்பணிக்க ஆவலாய் உள்ளேன்.

மனத்தூய்மை என்ற ஆழ்ந்த தத்துவம் முக்தி (Self Realization) வரை வேரோட வல்லது.

உலகில் வாழும் உயிரினங்களனைத்திலும் உடலமைப்பாலும் ஆளும்அறிவு நிலையாலும் மனிதனே சிறந்தவன்.

மேம்பட்டு நிற்கிறான் ஆயினும், பிறப்பின் நோக்கத்திற்கே பொருந்தாத வினைப்பதிவுகள் அவர்களுடைய கருவிலேயே உருக்கொண்டுள்ளதென்பது கசப்பான உண்மையும்.

மனிதன் தோன்றுவதற்கு முன் ஈரறிவிலிருந்து ஐயறிவுவரை, உயிரைக் கொண்டு, அவற்றின் உடலையே உணவாக உட்கொண்டு வாழ்ந்த பதிவுகள் பலதலை முறைகளாகத் தொடர்ந்து வந்தன.

மனிதனாகப் பிறந்து, ஆறாம் நிலையறிவு விரிவடைந்து சிந்தனையாற்றல் தோன்றியவரையில் கரு அமைப்புப் பதிவுகளாகிய சஞ்சித கர்மத் தொடர் காரணமாக, விலங்கின வாழ்க்கை முறையிலே வாழ்ந்துவிட்டான்.

பிற உயிரின பிறப்புரிமையையும், சுதந்திரத்தையும் பறித்தும், வருத்தியும், கொன்றும் வாழும் விலங்கினச் செயல் பதிவுகளிலிருந்து விடுதலை பெறுவதற்கான மனத்தூய்மையையும் வினைத்தூய்மையையும் எங்கோ ஒருவர் தன் விழிப்புணர்வால் பெற்றுவிட்டார். உலகில் பெரும்பாலான மக்களிற்கு இந்த அருள்விளக்கம் ஏற்படவில்லை.

**இயற்கை வளங்களை வாழ்வின் வளங்களாக அறிவாலும் செயலாலும் மாற்றி ஒருவருக்கொருவர் உதவியும், ஒத்தும் வாழவேண்டிய சமுதாய அன்புநெறிதான் மனிதனின் விழுமியமும் அவசியமும் கூட. இது மனித அறிவுக்கும் வாழ்வுக்கும் பொருத்தமான வாழ்க்கை முறை அல்லவா?**

அறிவை, இறைநிலையோடிணைத்து அறவாழ்வில் பழகிக்கொள்ளாதவர்களுக்கு அவர்களுக்குள் சஞ்சித வினையாக அமைந்திருக்கும் விலங்கினப் பதிவுகளாகிய பறித்துண்டு வாழும் தன்மை, பிறரிடமிருந்து பொருள், புகழ், அதிகாரம், புலன், இன்பம், இவற்றைக் கவர்ந்து கொள்ளும் ஆசையாகப் பெருகி, இந்த ஐந்தும் எவ்வளவுதான் இருந்தபோதும் இன்னமும் வேண்டும், இன்னமும் வேண்டும், என்ற பேராசையாகி, அதற்கேற்ற செயல்களால் உடல்கெட்டு, உள்ளம்கெட்டு, மனித உறவில் இனிமை கெட்டு தனது செயல்களைத் தொடரவும் முடியாமல், நிறுத்தவும் முடியாமல், தேகம் கொண்டு மனம் புண்ணாகி, வருந்திக் கொண்டிருக்கிறார்கள்.

மனம் புண்பட்டு அமைதியிழந்து, தவிப்போருக்கு அருமருந்தென என்னால் விளம்பக் கூடியதாவது,

உலகில் ஓரறிவான தாவரங்களிலிருந்து, ஈரறிவு, மூவறிவு, நாலறிவு, ஐயறிவு எனப் பலகோடி உயிரினங்கள் தோன்றி அவற்றின் தொடராக நாம் தோன்றி, இப்போதிங்கே மனித உருவமாக வாழ்ந்து கொண்டிருக்கிறோம், என்ற உண்மையை நினைத்துப் பாருங்கள்.

மனம் எவ்வளவு விரிவடைந்து எல்லைகட்டிய உணர்வுகளிலிருந்து விடுபட முடிகிறதென அனுபவத்தில் காணுங்கள்.

மேலும் உயிர்கள் தோன்றுகின்றன, வாழ்கின்றன, முடிகின்றன. மனிதனும் இவ்வாறேதான், நியதி என்ற வெள்ளத்தில் மிதந்து கொண்டிருக்கிறான்.

பிறப்பதற்கு முன் எப்படியிருந்தேன், இறந்தபின் எப்படி இருப்பேன், பொருள், புகழ், அதிகாரம், புலன் இன்பத்திற்காக பிறர் வளம் பறித்து எவ்வளவு காலம்தான் வாழமுடியும். இந்தச் செயல்களால் மனித குலத்தில் துன்பங்கள் அல்லவா பெருகிக் கொண்டிருக்கின்றன.

இந்தக் குற்றச் செயல்களையும் பழிச் செயல்களையும் நாமும் செய்துகொண்டுதான் வாழ வேண்டுமா? என்று எண்ணி எண்ணிச் சிந்தியுங்கள்.

உலக ஆசைகளிலிருந்து எந்த அளவிற்கு விடுபடுகிறீர்களோ, அந்த அளவிற்கு விரிந்த இறைநிலையோடு இணைந்து நிற்கும் மனம், அமைதிபெறும். வினைத்தூய்மையும், மனத்தூய்மையும் இயல்பாக உண்டாகும்.

இறையணர்வென்ற விரிந்த மன அகக்காட்சியால் பொருள், மக்கள், பற்றுக்கள் போன்றவற்றை அளவோடு துயக்கவும், அடுத்தவருக்கு எம்மை அர்ப்பணித்து வாழவும் இயல்புக்கம் எழும்.

அப்போது மனிதப் பண்பாடென்ற உயர் விழுமியம் கொண்ட பூரண மனிதன் தரிசனமாவான். ஆகவே மனதை விரியவிடுங்கள், விடுதலை பெறுங்கள்.

இந்த விடுதலையே பாவ செயல்களின் முடிவிடம், முக்தியின் பிறப்பிடமுமே. உறவுகளே முயற்சிப்போம் அறிவின் முழுமைப்பேறாகிய முக்தியை அடைய முயற்சிப்போம்.

K. S. Ananthan

## மனத்தூய்மை - 11

அண்ணன் தம்பி மனைவி பிள்ளைகளெல்லாம்

சித்தத்தின் பித்த வாசனையடா மகனே பித்த வாசனையடா

சுத்தி செய்திட சுயசிந்தனையுடன் சுவாசியடா மகனே சுவாசி

பித்த வாசனை தெளிவடைந்திட பேரின்பம் ஊற்றெடுக்கும் மகனே,

சுயசிந்தனையுடன் சுவாசி மகனே சுவாசி

படகு போல் அங்கும் இங்கும் அலைமோதி உன் பயணத்தை

நீடியாதே மகனே என்மகனே.

உள் உணர்வை உணர்ந்திட அமைதியைத் தேடி பயணிப்பாய் மகனே

என் மகனே.

சித்தம் தெளிவடைந்திட அம்மா அமிர் கானந்தமயி தேவியை

உணர்ந்திடுவாய்,

மகனே என் மகனே.

உன் கருமங்களையும் சிந்தனைகளையும் சுயசிந்தனையுடன்

செயலாற்றுவாயாக.

கற்பனையால் வரும் எதிர்பார்ப்பு மனித குலத்திற்கு துக்கம், சோர்வு, துன்பம், பகை, பிணக்கு ஒன்று

சேர்ந்து அலைகளாக வீசிடும் மகனே,

இவற்றை சுத்தி செய்திட சுயசிந்தனையுடன் சுவாசியடா மகனே

சுவாசி.

என் கடமை உணராது அதில் ஓர் உருமை கோரும் போது துன்ப அலைகள்தான் வீசிடும் அன்பு மகனே.

K. S. Ananthan



# SKANDAVARODAYA COLLEGE OLD STUDENTS' ASSOCIATION EXECUTIVE COMMITTEE - 2011



**Seated left to Right** - Mr. R. Raveendravarma (Patron), Mr. Nada G. Nadarajah (Patron) Mrs. Juditha Sathikumar, Mrs. Wimalakumary Mahendran (President), Mrs. Jeyadevi Sivapathasundaram (Vice President), Mrs. Kulagunasathy Thayaparanathan (Asst. Secretary), Mr. K. Mahendralingam (Secretary), Mr. M. Vasavithasan (Patron)  
**Standing Left to Right:** Mr. T. Chandrakumar (Treasurer), Mr. Thambu Subramaniam, Mr. M. Jeevarathnam, Mr. K.S. Ananthan, Mr. Anton K. Sandrasagra, Mr. Charles Rubasingam, Mr. S. Srinivasan, Mr. M. Sahadeva, Mr. Karu Kandiah, Mr. Muhunthan Rasavallavan, Mr. Poologorajah Muthulingam, Mr. A. Karunakaran  
**Absentees:** Mr. V. Paramsothy (Hon. Auditor), Mr. S. Chitsabesan, Mr. N. Thayalan, Mr. S. Gangesan (Asst. Treasurer), Mr. M. Sivakumar, Mr. N. Chandrarajah, Mr. S. Kugakumaran





**SOLD**

**RED CARPET**  
REAL ESTATE

Thinking of **Buying or Selling** Real Estate

*Think Red Think Cold*

**Trusted for Service and  
Respected for Results**



**RED CARPET**  
Royal Realty Ltd., Brokerage  
INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED

**# 1 Team in North America**

## **To Buy or Sell Real Estate.....**

To Buy or Sell your Home for the Right Price please call me...

**Karu Kandiah** FRI. CRES,  
Real Estate Broker / President

Cell: 416-616-7278

Bus: 416-284-5555 (24 Hrs.)

880 Ellesmere Road, Suite 204, Toronto, ON., M1P 2W6



**Looking for a New Real Estate Career**  
**Free Real Estate Coaching**

• Help & guidance for newly licensed agents

• Regular Sales Training from Experts

# வாழ்த்துக்கின்றோம்



## கலாநிதி திரு. ஆறு. திருமுருகன் அதிபர், ஸ்கந்தவரோதயாக் கல்லூரி

யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக் கழகத்தினால் கௌரவ கலாநிதிப் பட்டம் வழங்கப்பட்டு கௌரவிக்கப்பட்டுள்ள எமது கல்லூரி அதிபர் திரு. ஆறு. திருமுருகன் பற்றி கனடாவாழ் ஸ்கந்தவரோதயாக் கல்லூரி பழைய மாணவர்கள் பெருமையும், சூரிப்பும் அடைந்துள்ளனர். அவருக்கு எமது சங்கம் பாராட்டையும், நல்வாழ்த்துக்களையும் தெரிவிப்பதுடன் அவரது கல்விச்சேவை, ஆன்மீகச்சேவை, சமூகசேவை என்பன மேன்மேலும் விரிவடைந்து எமது மக்கள் நற்பயனடையப் பிரார்த்திக்கிறோம். ஸ்கந்தவரோதயாக் கல்லூரிப் பழைய மாணவர் சங்கம் - கனடா

It is with a sense of pride that the Skanda O.S.A Canada wishes to record the conferment of Doctor of Literature ( Honoris causa) by the University of Jaffna at its annual convocation held on the 6th October to our Principal Aru. Thirumurugan.. Mr. Aru. Thirumurugan has received this well deserved honour for his immense contribution chiefly in religious activities, literary activities, Social Services and education.

Mr. Aru Thirumurugan is a well known and respected religious activist and currently the President of the Board of Trustees of Tellippalai Dhurgai Amman temple.

*Skandavarodaya College Old Students Association - Canada*



*Best Compliment from*

# **The Ladle Restaurant**

**20215 Woodbine Ave, Newmarket**

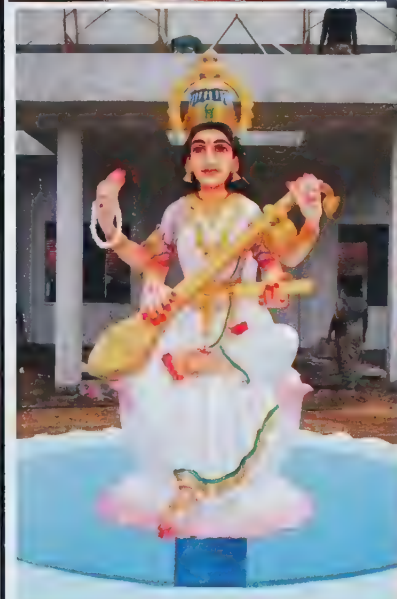
**905-478-4100**

[www.theladlerrestaurant.com](http://www.theladlerrestaurant.com)  
[admin@theladlerrestaurant.com](mailto:admin@theladlerrestaurant.com)





New three story block under contruction



# வீடு வாங்க விற்க



**RED  
CARPET®**

Royal Realty Ltd., Brokerage  
INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED

**Ponniah (JOE) Bala**

Sales Representative

**Dir: 416.617.9370**

Bus: 416-284-5555 (24Hrs.Pager)

E-mail: [bmorningstar2010@hotmail.com](mailto:bmorningstar2010@hotmail.com)

880 Ellesmere Road, Suite 204, Toronto, ON., M1P2W6

## M.S.B. Driving School



**Ponniah (JOE) Bala**

Professional Driving Instructor

Quick Road test

Insurance discount

Road test Vehicle arrangements

Many years teaching experience

**Dir: 416-617-9370 / Home: 905-55-0609**

**Office: 416-627-1100**

15 John Street Suite 1, Toronto, ON



21வது ஆண்டு விழாவைக்கொண்டிடும் கனடா ஸ்கந்தா பழைய மாணவர் சங்கம் என்றும் வளமுடன் வாழ வளர எனது நல்வாழ்த்துக்கள்.

கனேடிய மண்ணில் உங்களுக்கும் ஓர் மனநிறைவான இல்லம் அமைந்திட அழையுங்கள்.



**Nada G. Nadarajah B.V.Sc.  
Sales Rep.**

Multi Award Winner since 1997

Email: [nanadarajah@trebnet.com](mailto:nanadarajah@trebnet.com)

என்றும் உங்களுடன்

**நடா G. நடராஜா**

**416-616-8751**

**905-305-1600**



HomeLifel Lankmark Realty Inc.  
Realtor-Member-Brokerage  
7240 Woodbine Ave., Unit 103  
Markham, Ontario, L3R 1A4





## Soaring High whilst delivering Excellence since 1972

Demands of Building Maintenance services are increasing all the time. In its core area of maintenance and allied services, Corvin's endeavor is to offer innovative, high performance solutions. Corvin satisfies the strictest requirements through its dedicated and motivated staff.

Our motto being: "Cleanliness is next to Godliness".



CORVIN BUILDING MAINTENANCE LTD

2 Thorncliffe Park Drive, Unit 4 Toronto,  
Ontario M4H 1H2

PH 416-429-7452 • FX 416-429-7779

email: [postmaster@corvin.ca](mailto:postmaster@corvin.ca)

[www.corvin.ca](http://www.corvin.ca)

INTEGRITY • REPUTATION • SERVICE



# JRS College

Of Business & Health Care Inc.

"Committed to Provide Quality Training"



## DIPLOMA PROGRAMS

Accounting and Payroll  
Administration

Personal Support Worker

Health Office Administrator

Computerized Accounting

Office Administration

## Certificate Courses

- Simply Accounting
- Food Handling
- Ms Office
- QuickBook
- Accpac
- Business Communication
- Cashier
- Bank Teller
- Food Service Worker
- Payroll

We offer Free Computer Basic Class Every Month.



**Some Courses are not available in Etobicoke Campus**

(Registered as a Private Career College under the Private Career Colleges Act 2005.)

Scarborough Campus  
(Midland & Finch)  
330-4168 Finch Avenue East  
Scarborough, ON M1S 5H6  
☎ 416-292-2455

Etobicoke Campus  
(Kipling & Dundas)  
300-5359 Dundas St West  
Etobicoke, ON M9B 1B1  
☎ 416-207-9975



# travel & cruise centre



**RBC REWARD CARD HOLDERS  
CAN REDEEM AND EARN  
ADDITIONAL POINTS  
WHEN BOOKING WITH US**



**CARLSON WAGONLIT TRAVEL AND CRUISES**

**750, OKLAHOMA DRIVE**

**PICKERING, ONTARIO L1W 3G9**

**TEL: 905 420 6799 FAX: 905 420 9375**

**Tollfree: 1-888-656-1438**

**[www.pickeringcwt.com](http://www.pickeringcwt.com)**

**Email: [kumar@pickeringcwt.com](mailto:kumar@pickeringcwt.com)**

**Kumar Thusyanth  
Old Student of Skanda  
Pussellawa**

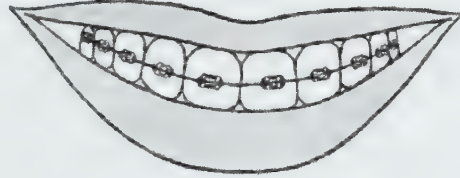


**டாக்டர் பகீரதன் துரைராஜா**  
**Dr. Baheerathan Thuraiarah**

**டாக்டர் சண்முகம் சிவநேசன்**  
**Dr. Shanmugam Sivanesan**



**சுகல பல் வைத்திய**  
**சேவைகளுக்கும்**



**பல் மருத்துவ நிலையம்**  
**DENTAL OFFICE**

**KENNEDY & FINCH**

**3852 Finch Ave. East, Suite 207**

**Scarborough, ON. M1T 3T9**

**416-291-1085**



மார்க்கம் - ஸ்காபரோ - பிறம்ரன்  
அஜக்ஸ் நகரில் நம்மவரின் மருந்தகம்

# Velu's DISCOUNT PHARMACIES

ஸ்காபரோ-மார்க்கம்-பிறம்ரனில் மக்களுக்கு சேவை புரிய எங்களுக்கு  
மற்றுமொரு வாய்ப்பு அளித்தமைக்கு நன்றி.

மக்களால் பாராட்டப்பட்ட வேலுவின் ஆறாவது மருந்தகம், மிகவும்  
துரிதமான சேவை, இலவச விநியோகம், தமிழில் உரையாடி மருந்துகளை  
பெற்றுக்கொள்ள உங்களுக்கு உதவி புரிய உங்கள் அருகில் வருகிறோம்.



வேலு

**FREE DELIVERY**

**உங்கள் மருந்துக் கடை**

**DISCOUNTED PRICES**



சகலவிதமான மருந்து இன்சுரன்ஸ் திட்டத்தில் மருந்து பெறல்

தமிழ், ஹிந்தி, குஜராத்தி, உருது மொழிகளில் சேவை

முதுதமிழர்களுக்கு **13%** கழிவு (No Tax)

பொதுநலப்படி பெறுபவர்களுக்கும் முதியோர்களுக்கும்

2 டொலர்கள் அறவிடப்படமாட்டாது

இலவச விநியோகசேவை

## Ajax Discount Pharmacy

1801 HARDWOOD AVE. N. #4

AJAX, ONTARIO L1T 0K8

Tel.: 905-686-7500

Fax.: 905-686-7576

**6055 Steeles Ave E., Unit 123**

(Markham/Steeles) in yellow building near Poorani Vilas  
Scarborough, Ont. M1X 0A7

**416-297-4999**

## Markham Discount Pharmacy

6055 Steeles Ave. E., Unit 123

(Markham/Steeles)

in yellow building near Poorani Vilas

Scarborough, ON

Ph: 416-297-4999

## Velu's Finch Discount Pharmacy

3852 Finch Ave. East, Unit G01

(Kennedy / Finch)

Markham, ON

Ph: 416-609-2121

Fax: 416-609-9114

## Brampton Hospital Pharmacy

10095 Bramalea Rd., Unit #103

(Bramalea/Bouvaird)

Brampton, ON

Ph: 905-792-9998

Fax: 905-792-9971

## Denison Discount Pharmacy

7380 McCowan Rd., #9A

(McCowan/Denison)

Near Dr. Rajes Logan

Ph: 905-944-0100

Markham, ON

Ph: 905-479-8999

## Fenton Discount Pharmacy

2 Fenton Road, #5A

(Steeles/Fenton)

Near Dr. Raj Kiruba

Ph: 905-948-9455

Markham, ON

Ph: 905-948-9110

## Bur Oak Discount Pharmacy

20 Bur Oak Ave., Unit #6

(Kennedy/Bur Oak)

Near Dr. Komathy Jeyasankar

Ph: 905-887-0042

Markham, ON

Ph: 905-887-9005

Fax: 905-887-9004



## TSSA SPORTS Meet 2011

Under 17 team Champion & Under 14 Team Runner up



### ஆரோக்கிய பார்மசி Arogya PHARMACY

**உங்கள் ஆரோக்கியமே உங்கள் நோக்கம்**

- நல்ல அனுபவம்வாய்ந்த மருந்தாளர்
- மருந்துகள் பற்றிய தெளிவான விளக்கங்கள் & விபரங்கள்
- தமிழ் மருந்தாளரின் தரமான , நிறைவான சேவை
- FREE PRESCRIPTION DELIVERY
- சலரோகம் (Diabetes) , இரத்த அழுத்தம் (Blood Pressure) பற்றிய தமிழ் கையேடுகள்
- தேவையாயின் உங்கள் வீடு வந்து சேவை (விபரங்களுக்கு அழையுங்கள்)
- NO \$2.00 Co-Pay. ■ விசேட விலைகள்

**மருமார்த்த சேவை! நுகருவான சேவை!!**

Karthik Venkatachalam  
Pharmacist/Owner



5200 Finch Avenue East, Unit 111  
Toronto, Ontario M1S 4Z4  
Tel: 416-840-0007  
Fax: 416-840-0008  
arogyapharmacy@remedysrx.ca  
www.remedys.ca



"Small Pharmacy Big on Service"

# DEEN PHARMACY

**DEEN SAMAD, B.Sc. Phm.**

**Pharmacist / Owner**

**Certified Diabetes Educator (CDE)**

- 15% Senior Discount
- Welfare and Senior
- We waive \$2. Deductible
- Drug Plans Accepted
- Home Delivery Service Available
- Diabetic Centre
- மலிவு விலைகள்
- முதியோர்களுக்கு 15% கழிவு கொடுக்கப்படும்
- சமூகநலக் கொடுப்பனவில் உள்ளோருக்கும்,
- முதியோருக்கும் \$2. கழிவு கொடுக்கப்படும்.
- மருத்துவ காப்புறுதி ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.
- விநியோக வசதியும் உண்டு.

**Tel: 416-259-5500**

**Fax: 416-253-2169**

**3852 Finch Ave. East  
One Block West of Kennedy Road  
Unit G11, Toronto, Ontario**

**Dr. Mahesan's & Dr. Jegatheeswaran's Clinic in the same building**





## The Mortgage Centre

We work for you, not the lenders.

**Consolidate ALL Your DEBTS into  
One Low Payment & Increase your  
CASHFLOW!**

**Piranavan Nantheeswarar (Prabu)**

Mortgage Agent Residential Mortgage

**Tel: 416.726.0822**

Email: prabunanthee@gmail.com

FREE Mortgage Consultation Mortgage Tune-up and SAVE •

How to IMPROVE your CREDIT PAYOFF Your Mortgage FASTER •

FIRST TIME HOME BUYER- special down payment programs •

Let me help you IMPROVE your CREDIT •

affordable payment on a \$300,000.00 Property •

Let me shop for you with one credit check •

**Unity Financial Mortgage Services Inc. Lic. 10457**

An independent member of the Mortgage Centre Network

15 வருடங்களுக்கு மேலாக **PRO MAR LTD.** நிறுவனத்தின் மூலம் தமிழ் மக்களினதும், பல்லின மக்களினதும் பாராட்டையும் நன்மதிப்பையும் பெற்றவர்.



சரியான பெறுமதியில்

**வீடோ, வியாபாரமோ  
வாங்க அல்லது வீடுக**

**இப்போது பலரின் சரியான தெரிவு**

**Vivek Subramaniam**

Direct: 416 898 4846 Bus: 905 201 9977



## Bus & Tour Company

- Tours/Charters
- Coach Buses (28-56 Passengers)
- School Buses (24-48 Passengers)
- Canada and U.S.A. Tours
- School Trips
- Sporting Events
- Niagara Falls Tours
- Area Attractions
- Churches/Temples
- Airport Shuttles
- Winery Tours
- Casinos and Bar Runs
- Shopping/Outlet Malls
- Etc...

5215 Finch Ave. East, Unit 250  
(GTA Square Mall)  
Toronto, ON M1S 0C2

For More Information  
Please Contact Us at:

**(416) 609-2542**

Fax: (416) 609-2551

E-mail: [info@avmmax2000.ca](mailto:info@avmmax2000.ca)

Website: [www.avmmax2000.ca](http://www.avmmax2000.ca)





# MR POTATO

தோல் துப்பரவு செய்யப்பட்ட  
கரட், வெங்காயம்,  
உருளைக்கிழங்கு மொத்த  
விற்பனையாளர்



**355 MIDWEST ROAD,  
SCARBOROUGH  
416-717-4430  
Contact: MAHAN**

## கனடா வாழ்வில் பாகுபாடு (DISCRIMINATION) என்ற அநியாயத்தினை எதிர்கொண்டால்?

சிவ. பஞ்சலிங்கம் B.Com  
Licensed Insurance Broker

தொழில்செய்த இடத்தில் ஒரு பெண்ணுக்கு நடந்த அநியாயம் தொடர்பான விசாரணையின் தீர்ப்பு கடந்த யூலை 13, 2010 இல் கனடாவின் சகல ஆங்கில தொடர்பு சாதனங்களிலும் பரபரப்பான ஒரு செய்தியாக வெளியாகியிருந்தது.

தொழில் செய்யும் இடத்தில் தொழில்துறை நிர்வாகத்தினால் தமக்கு நடந்த ஒரு அநியாயத்தினை கண்ணீருடன் அரச நீதித்துறையின் பார்வைக்கு எடுத்து சென்றார்.

திருமதி. எல்சா ரொறீஜோன் (Ms Elsa Torrejon)

என்ற தமது இரு பிள்ளைகளையும் தனித்து நின்று (Single mother) வளர்த்துக்கொண்டு ரொறொன்ரோவில் ஒரு தொடர்மாடி கட்டிடத்தில் வசித்து வரும் 52 வயதான அந்த பெண்மணி வெஸ்ரோன் சொத்துக்கள் முகாமைத்துவ கூட்டுஸ்தாபனம் (Weston Property Management Corporation) என்னும் பெயரில் தொடர்மாடி கட்டிடங்களை நிர்வகிக்கும் கம்பனி ஒன்றின் அலுவலகத்தில் சில காலமாக ஒரு மணித்தியாலத்திற்கு \$12.00 டொலர் என்ற சம்பள உடன்படிக்கையில் பணிபுரிந்து வந்த இந்த பெண்மணிக்கு கடந்த ஜனவரி 2009 இல் 'மார்பக புற்றுநோய்' (Breast Cancer) ஏற்பட்டு சில நாட்கள் அதற்குரிய சிகிச்சைகளுக்கு உட்பட்டு அந்த சிகிச்சையில் தேறியிருந்தார். தம்முடைய சிகிச்சை நாட்களில் லீவுகள் எடுக்க வேண்டியிருந்ததால் தமக்கு ஏற்பட்ட நிலைமை பற்றி எந்தவிதமான ஒழிவுமறைவுமின்றி தாம் தொழில்புரியும் கம்பனிக்கு நேர்மையாக அறிவித்திருந்தார்.

சிகிச்சையில் தேறிய பின்பு வழமைபோல் தொழில் இடத்திற்கு சென்றபோது நோய்வாய்ப்பட்டவர் என்ற காரணத்தினால் கம்பனி எழுத்து மூலம் அறிவித்து அவரை தொழிலிருந்து நிறுத்தியிருந்தது.

இதுவே இங்கு நடந்த ஒரு அநியாயமான செயல்! பேசாமல் சுயமாய் இருந்தாரா? வேலையிலிருந்து நீங்கும்போது கம்பனி எழுத்து மூலம் வழங்கிய கடிதமே சரியான ஆதாரமாக அந்த பெண்ணுக்கு இருந்து விட்டது. இந்த அநியாயமான செயல் ஒன்றாறியோ மனித உரிமை நியாயசபையின் விசாரணைக்கு மனு செய்யப்பட்டது. விசாரணையின் முடிவில் வேலை இடத்தில் நடந்த மன்னிக்க முடியாத ஒரு தவறு என குறிப்பிட்டு இதில் சம்பந்தப்பட்ட கம்பனி பாதிக்கப்பட்ட இப்பெண்ணுக்கு

1. \$20,000 டொலர் நட்டஈடு வழங்க வேண்டும் எனவும்
2. இது சம்பந்தப்பட்ட தொழில் வழங்கிய கம்பனியின் முகாமைத்துவ பிரிவினர் மனித உரிமைகள் சம்பந்தப்பட்ட சட்டங்கள் தொடர்பான பயிற்சி வகுப்புகளுக்கு சென்று அதனைப் படித்து, சட்டங்களை மதித்துப் போக வேண்டும் எனவும் எச்சரிக்கை செய்து தீர்ப்பு வழங்கியதும், இச்செய்தியினை கனடிய ஆங்கில ஊடகங்கள் வரவேற்று பரபரப்பான செய்தியாக வெளியிட்டிருந்தது.

சரி! இது ஒரு செய்தி! இருக்கட்டும்!

இதே மாதிரியான பல்வேறு வகையான பிரச்சினைகள், சம்பவங்கள் கனடாவில் வசிக்கும் ஈழத்தமிழர்களாகிய நாம் பல இடங்களிலும் பல சந்தர்ப்பங்களிலும் கட்டாயம் எதிர்கொண்டிருப்போம் பாதிக்கப்பட்டிருப்போம். பாதிப்புகளுக்கு எதிராக இப்படியான வழியில் நியாயத்தினை தேடி போனோமா? இதுவே இங்கு எழவேண்டிய முக்கியமான ஒரு கேள்வி.

கனடா வாழ்வில் நாம் யாவரும் இங்கு வந்து குடியேறிய வாசிகள் என்பதற்காகவோ அல்லது எங்கள் தோல்நிறம் மொழி, பாரம்பரியம், கலாச்சாரம் வேறு என்ற காரணங்கள் உட்பட அர்த்தமில்லாத விடயங்களுக்காக எவரும் எவரையும் ஒதுக்கிவிட முடியாது.

உதாரணத்திற்கு இங்கு சிலவற்றினை குறிப்பிடலாம்.

1. விக்ரோரியா பார்க் வீதியில் உள்ள ஒரு தொடர்மாடி கட்டிடத்தில் தமிழர்களுக்கு வாடகைக்கு இடம் கொடுப்பதில்லை? என்பது சுமார் பதினைந்து வருடங்களுக்க முன்பு நடைமுறையில் இருந்தது என்பது ஒரு செய்தி.
2. பிள்ளைகளோடு இருந்தால் இத்தொடர்மாடியில் வாடகைக்கு இடம் இல்லை.
3. பெண்களுக்கும் திருமணமாகாதவர்களுக்கும் வேலை தரப்படமாட்டாது.
4. ஈழத்தமிழர்களையே முதலில் வேலையிலிருந்து நிறுத்துவது.
5. கறுப்பு இனத்தவரை கண்ணில் காட்டமுடியாது.



6. இந்துமத கோயில்களுக்கு போகின்றவர்கள், விக்கிரக ஆராதனை செய்வோர், எங்கள் யேசுபிரானை துதிக்கும் கர்த்தர் சபைக்குள் வரக்கூடாது.
7. இந்த உணவகத்தினுள் தமிழ் இளைஞர்களை உள்ளே விடமாட்டார்கள்.
8. கர்ப்பிணி பெண் என்றபடியால் வேலையிலிருந்து தற்காலிகமாக அகற்றப்பட்டுள்ளார்.
9. புதுவருடம் பிறந்து முழுவியளமாக உடல் அங்கவீனமான இளம் பெண் சக்கர நாற்காலியோடு இந்து தூர்க்கை அம்மன் ஆலயத்திற்குள் உள்ளே வர அனுமதிக்க முடியாது என்ற எவராலும் ஏற்றுக்கொள்ள முடியாத மனிதநேயமற்ற உத்தரவு
10. இந்தமனிதனின் விளம்பரத்தினை எனது பத்திரிகையில் பிரசுரிக்கமாட்டேன் என்ற முடிவு

இப்படி ஏராளமான அநியாயங்கள், பாடுபாடுகளை (Discrimination) இங்கு உதாரணமாக குறிப்பிடலாம். சரி இவ்வாறு நியாயமற்ற முறையில் கனடாவில் அநியாயங்களை எதிர்கொண்ட ஒருவர் தமக்கு ஏற்பட்ட பாதிப்பு தொடர்பாக

எங்கே? எப்படி முறைப்பாடு செய்வது?

என்ன மாதிரியான வழுவில் முறைப்பாட்டினை முன் எடுப்பது?

இவற்றுக்கு வழிகாட்டுபவர்கள் யார்?

போன்ற ஏராளமான கேள்விகளும் தயக்கங்களும் பலருக்கும் மனதில் ஏற்படுவது சகஜமாகும். இத்தகைய நிலைமையில் இருப்பவர்களுக்கு இலவசமாக கைகொடுத்து வழிகாட்ட என மாகாண அரசின் நிறுவனம் ஒன்று என்றும் தயார் நிலையில் உள்ளது என்பதனை அறிந்து கொண்டீர்களா?

அது 'ஒன்ராரியோ - மனித உரிமை சட்ட ஆதரவு நிலையம்' (Ontario -Human Rights Legal Support Centre) என்னும் நிறுவனம் ஆகும்.

மனித உரிமை சட்டங்களில் விசேட தேர்ச்சி பெற்ற வழக்கறிஞர்கள், சட்ட உதவியாளர்கள் என ஒரு பாரிய குழு இங்கு பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு கைகொடுக்க என்றும் காத்திருக்கின்றனர்.

இந்நிறுவனம் பின்வரும் விலாசத்தில் இயங்குகின்றது. அதன் விபரங்கள் பின்வருமாறு:

**ONTARIO HUMAN RIGHTS LEGAL SUPPORT CENTER  
180 DUNDAS ST. WEST, 8th FLOOR  
TORONTO, ONTARIO M7A 0A1**

தொலைபேசி: 416-314-6266 அல்லது 1-866-625-5179  
இணையதளம்: [www.hrlsc.on.ca](http://www.hrlsc.on.ca)

இந்நிறுவனத்துடன் தொடர்பு கொள்பவர்களுக்கு மொழி என்பது ஒரு தடையாக இருக்க கூடாது என்பதற்காக 140 மொழிகளில் மொழி பெயர்ப்பு சேவைகள் வசதிகளும் செய்து கொடுக்கின்றனர். இவ்இணையதளத்தினுள் தமிழ் மொழியிலும் தகவல்கள் உள்ளன.

தமிழில் பேசி தங்களுக்கு தேவையான உதவிகளைப் பெற்று சட்டரீதியான நடவடிக்கைகளை முன் எடுக்கலாம். இலவசமாக தங்களுக்கு உதவி செய்ய சட்டவல்லுனர்களின் துணையுடன் கைகொடுக்கும் இவ்ஒன்ராரியோ மனித உரிமை சட்ட நிலையத்தின் உதவியுடனோ அல்லது தாங்கள் தேடிப்பிடிக்கும் சொந்த வக்கீல் மூலமோ தங்களுக்கு நடந்த அநியாயத்தினை அல்லது பாடுபாட்டினை மனது செய்ய வேண்டிய இடமே

ஒன்ராரியோமனித உரிமைகள் நியாய மன்றம் 'Human Rights Tribunal of Ontario)' என்ற இடமாகும். இதன் விலாசமும் விபரங்களும் பின்வருமாறு

**HUMAN RIGHTS TRIBUNAL OF ONTARIO  
655, BAY STREET, 14TH FLOOR  
TORONTO, ONTARIO M7A 2A3**

தொலைபேசி: 416-314-1312 அல்லது 1-866-598-0322  
இணையதளம்: [www.hrto.ca](http://www.hrto.ca)

முறைப்பாட்டு மனுக்குரிய விண்ணப்படிவங்களை இவ் இணைய தளத்திலிருந்து பதிவிறக்கம் செய்து பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒரு அநியாயம் அல்லது பாடுபாடு நடந்து ஒரு வருடத்தினுள் இந்த முறைப்பாட்டினை இவ்

நியாய மன்றத்தினை நோக்கி முன் எடுக்க வேண்டும்.. சரியான ஆதாரங்களுடன் முறைப்பாடு நிரூபிக்கப்படல் வேண்டும். முறைப்பாடு கிடைத்து ஒரு வருடத்தினுள் தீர்வும் கிடைக்கும். ஆதாரங்கள் இல்லாது வழக்குத் தாக்கல் செய்யப்பட்டால் எதிர்தர்ப்பு வாதியின் நியாயத்தின் அடிப்படையில் நிராகரிக்கவும் படலாம்.

தங்களின் பாகுபாடு என்ற பிரச்சினை மனு கிடைத்ததும் மனித உரிமை சட்டங்கள், கோட்பாடுகளை மீறும் நிலைமைக்கு உள்ளாக்கப்பட்டதா? என்பது நியாயசபையினால் இது தொடர்பான சட்டங்களை அடிப்படையாகக் கொண்டு பரிசீலனை செய்து கொள்ளப்படும்.

தங்கள் விண்ணப்பத்தின் பிரதி எதிர்வாதிக்கு அனுப்பி அவர் பக்கத்தில் உள்ள நியாயத்தினை எழுதுத்தில் பெற்றுக்கொள்வார்கள்.

இணக்கமான முறையில் இயன்றளவு தீர்த்து வைக்க முயல்வார்கள்.

இணக்கமான முறையில் தீர்வுக்கு எதிர்தர்ப்பு உடன்படவில்லையானால் ஒரு முடிவை கண்டு கொள்ள விசாரணை நடாத்தப்படும்.

விசாரணை முடிவில் கடந்த யூலை 13, 2010 கனடிய தொடர்பு சாதனங்களில் வந்த செய்தி மாதிரி தீர்ப்புகள் வழங்கப்படுவதுடன் பாகுபாட்டினை நிறுத்தி மனித உரிமையினை மதித்து தொடர்ந்து குறிப்பிட்ட நபரினை நடாத்துமாறு உத்தரவும் வழங்கலாம்.

தங்களுக்கு நடந்த ஒரு 'அநியாயமான செயல்கள் அல்லது' 'இனப்பாகுபாடு' என்பது சட்டத்தின் அடிப்படையில் நடவடிக்கை எடுக்க கூடியதா? என்ற தகவல்களை நேரடியாக அறிந்து, கற்றுக்கொள்ள விரும்புவார்கள். 'ஒன்றாரியோ மனித உரிமைகள் சபை (Ontario Human Rights Commission) என்னும் நிறுவனத்தின் இணையதளத்தினுள் சென்றே அல்லது நேரடியாகவோ அறிந்து கொள்ளலாம். அதன் விபரங்கள் பின்வருமாறு:

**ONTARIO HUMAN RIGHTS COMMISSION**  
180 DUNDAS ST. WEST, 8TH FLOOR  
TORONTO, ONTARIO M7A 2R9

தொலைபேசி: 416-326-9511 அல்லது 1-800-308-5361  
இணையதளம்: [www.ohrc.on.ca](http://www.ohrc.on.ca)

## ஆயுள் காப்புறுதி, மருத்துவ காப்புறுதி செய்து கொள்ள வேண்டுமா?

எந்தக் கம்பனியில்?  
என்ன மாதிரியான ஒப்பந்தம்  
தேவை?

தங்கள் வாகனம், வீடு, வர்த்தகம்  
ஆகியவற்றுக்கு காப்புறுதி செய்ய  
வேண்டுமா?



**காப்புறுதியில் எங்கு சந்தேகம்?**

அழையுங்கள்:

**சிவ. பஞ்சலிங்கம் B.Com**

**RES: 416-321-0999**  
**CELL: 416-990-4908**

**BUS: 416-661-9155**  
**FAX: 416-661-9157**

**E-Mail: [siva.panchalingam@yahoo.com](mailto:siva.panchalingam@yahoo.com)**



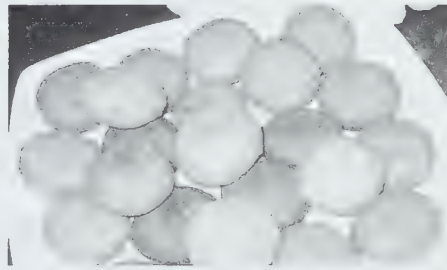
# சுவையகம்

**SRI LANKAN, INDIAN CUISINE**

**TAKE - OUT CATERING & PARTY HALL**



உங்கள் திருமண விழாக்கள்,  
பிறந்ததின விழாக்கள் மற்றும்  
அனைத்து விசேட வைபவங்களுக்கும்  
அறுசுவை உணவுகளை ருசித்து  
மகிழவும், தாயகத்தின் சுவைகளை  
உண்டு மகிழவும் நாடுங்கள்



## SUVAIYAKAM

2950 BIRCHMOUNT ROAD,  
SCARBOROUGH, ON.

**Tel: 416-491-8241**

Bala: 416-716-0543

72 COPPER CREEK DRIVE  
(Mandarin Plaza)

MARKHAM, ON.

**Tel: 905-294-4769**



# TECHNOS AUTOMOTIVE INC.

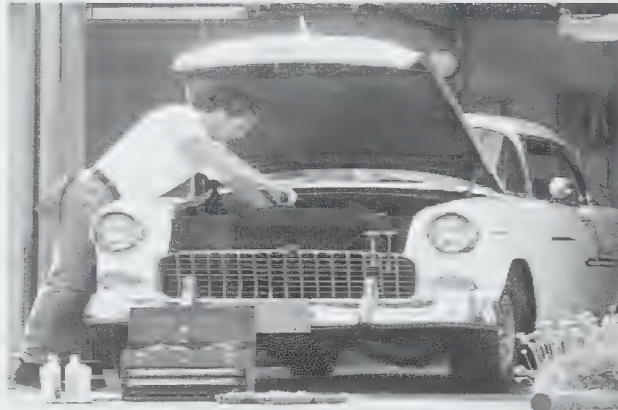
MOTOR VEHICLE SPECIALISTS

**TUNE - UP  
BRAKES  
GENERAL MAINTENANCE  
ELECTRICAL WORKS  
ALL KINDS OF REPAIRS**



ஒன்ராறியோ  
அரசினால்  
அங்கீகரிக்கப்பட்ட  
வாகனப் புகை  
வெளிடுதலை  
பரிசோதிக்கும்  
நிலையம்

**We sell Quality Used Cars  
Licensed Mechanics**



உள்ளூர், இறுக்குமதி செய்யப்பட்ட சகல ரக  
வாகனங்களுக்கும் அனுபவம் வாய்ந்த  
மெக்கானிக்குகளால் சிறந்தமுறையில்  
திருத்திக்கொள்ள எங்களை நாடுங்கள்

**416-285-8066  
1253 Kennedy Road  
Scarborough, , ON. M1P 2L4**



## Parkway Dental

### Parkway Mall

Ellesmere at Victoria Park  
Shopping Level near Food Court

Open Mall Hours  
Including Sundays  
(416) 441-2565

[www.parkwaydental.ca](http://www.parkwaydental.ca)



## Pickering Dental

### Pickering Town Centre

Kingston Rd at Liverpool  
Upper Level, South Zellers Corridor

Open Mall Hours  
Monday thru Saturday  
(905) 837-2322

[www.pickeringdental.ca](http://www.pickeringdental.ca)

## General & Specialist Dentistry For the whole Family

### GENERAL DENTISTS

Dr. Raj Sivendra  
Dr. Joseph Bencak  
Dr. Aleem Kherani  
Dr. Joyce Lun  
Dr. Allen Prendivoj  
Dr. Ayesha Gajraj  
Dr. Joe Malayil  
Dr. Tracy Ng  
Dr. Walter Yim  
Dr. Pius Wong  
Dr. Rob Pasch

*Practice Limited to Orthodontics*

### SPECIALISTS

Dr. Laura Chano  
*Periodontist*  
Dr. Owen Symington  
*Oral & Maxillofacial Surgeon*  
Dr. Joseph Rubner  
*Endodontist*  
Dr. Kiran Kulkarni  
*Pediatric Dentist*  
Dr. Mark Mojgani  
*Periodontist*  
Dr. Michael Tzotzis  
*Orthodontist*

### DENTURISTS

Sal Spataro  
Sam Spataro



*Catering and Takeout*

BRIMLEY & STEELES  
4915, STEELES AVE.E.

**Opening soon**  
**Morningside & Finch**

KIPLING & STEELES  
5110, STEELES AVE.

CALL:

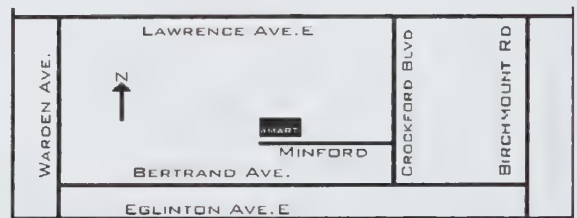
**416-NANTHA1**  
**(416-626-8421)**

## 4 MART CENTER AUTO SERVICE INC.

FOR ALL KINDS OF MECHANICAL  
& ELECTRICAL WORKS  
ON ALL MAKES AND MODEL VEHICLES

**KRISHNAKUMAR**  
**(KUMAR)**

**40 CROCKFORD BLVD (OFF MINFORD)**  
**SCARBOROUGH, ON. M1R 3C3**  
**TEL: 416 285 9009**  
**CELL: 647 274 2899**





## **Asymmetric Appreciation of the Tamil Social Figures**

The mass communication vehicles of today play a very important role in the asymmetric appreciation of the social figures in any community. And the Tamil mass media are no exceptions.

In the modern day mass communication vehicles, the popular figures in sports, cinema, music, politics, etc are unduly and disproportionately appreciated and talked about covering the most percentage of the vehicles' spaces. This may seem to be a healthy scenario for the people in the street but the intellectuals will consider it as an unhealthy situation.



In the Tamil mass media of today – radios, TV's, periodicals etc – appreciable portions of the air time, electronic space and paper space are covered by the news of politicians and their activities, cine fielders and their activities and the people involved in Arts-writers, dramatists/play wrights, musicians and dancers. The news about the legislators is, of course, inevitable because their activities do affect the day to day life of the citizens. But there cannot be any necessity, whatsoever, that the cine fielders and people of Arts should be given undue coverage wasting the precious media spaces!

The allocation of undue and disproportionate space in the mass communication vehicles for social figures in Arts cannot be entertained by the intellectuals among the Tamils as there have been a lot of intellectuals among the Tamils who have rendered yeoman service to the community over the past many decades and they need due recognition and appreciation.

In the category of intellectuals are: medical surgeons and physicians, principals of schools, directors of education, engineers, professors, scientists, teachers, genuine politicians, founders of charity organization and business magnates.

In considering yeoman service to the Tamil community, the contribution made by the medical surgeons and physicians are very important. There have been a lot Tamil surgeons and physician who have stayed in their homeland and served their community. The services they have rendered ought to be commended and appreciated. In this respect, by way of honouring these personalities, articles of appreciation ought to be written in periodicals or programmes to be conducted on radio or TV by their friends, subordinates, superiors or even their patients. Or Tamil writers or programmers can search and share their biographies!

The Tamil community's survival and progress have depended on education over the past decades as the other avenues of living have not been made accessible appreciably! In this respect, the educational institutions like schools, colleges, and universities had to have played important roles. To be the helmsmen of these institutions, principals, vice-chancellors, directors, etc are to be commended for their yeoman services. Besides, the duty-minded, smart and experienced teachers in the leading schools in the Tamil areas do deserve commendation, too.

There have been a lot of scientists among Tamils who are not known to the general public but their contributions have helped the humanity as a whole. These scientists need and deserve appreciation even though their contributions are not realized at their community-level directly.

Even though the Tamils were not able to start big industries in the Tamil areas to provide job opportunities to the unskilled, semi-skilled and skilled workers on a mass scale over the past many decades, some industries have been started and run to provide job opportunities to at least a small portion of the Tamil employable. These "business magnates" need recognition and appreciation.

In the socio-religious field, some intellectuals, who have done service to the Tamil community by starting orphanages, charities and trusts need to be recognized and appreciated.

In the field of politics, there have been many popular figures that have made their genuine contributions in the process of the Tamils' quest for legitimate political rights either democratically or otherwise since Independence. These personalities need to be commended and appreciated.

Even though the service rendered by the engineers and technicians in the civil, mechanical and electrical fields are not that visible as in the case of surgeons and physicians, they deserve commendations and appreciation, too.

In conclusion, the writer of this article calls upon all the Tamils, who are community-conscious to take efforts to write articles of appreciation or run programs of appreciation about the social figures mentioned in the preceding paragraphs to maintain a proportionate and due considerations for all the social figures by way of honouring them for their yeoman services to the Tamil community.

Paranirupasingam Kandiah,  
B.Sc. Dip Ed

### எமது கண்ணீர் அஞ்சலி

இவ்வாண்டு இம் மண்ணுலக வாழ்வை நீத்து விண்ணுலககெய்திய ஸ்கந்தா குடும்பத்தைச் சேர்ந்த பின்வருவோரின் ஆத்மசாந்திக்காகப் பிரார்த்தனை செய்வதோடு, அன்னாரின் பிரிவால் துயருற்றிருக்கும் அவர்தம் உற்றார், உறவினர் மற்றும் நண்பர்களுக்கும் எமது சங்கத்தின் சார்பில் ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக்கொள்கிறோம்.

ஓய்வுபெற்ற முன்னாள் ஆசிரியர்களான பெருமதிப்புக்குரிய திருவாளர்கள் முத்துத்தம்பி, மாணிக்கவாசகர், சோமசேகரன், சரவணபவானந்தன் ஆகியோர்

எமது சங்கத்தின் கௌரவ அங்கத்தவருமாகிய மறைந்த ஆசிரியர் திரு. துரைராஜா அவர்களின் புதல்வி திருமதி ரோகினி ருத்ரமூர்த்தி அவர்கள்

எமது செயற்குழு அங்கத்தவர் திரு. மார்க்கண்டு சகாதேவா அவர்களின் தந்தை திரு. செல்லர் மார்க்கண்டு அவர்கள்

எமது செயற்குழு அங்கத்தவர் திருமதி குலகுணசக்தி தயாபரநாதன் அவர்களின் சகோதரியின் கணவர் திரு. சண்முகம் கந்தையா அவர்கள்

எமது செயற்குழு அங்கத்தவர் திரு. எம். ஜீவரத்தினம் அவர்களின் சகோதரி திருமதி ஸ்ரீதேவிப்பிள்ளை சொக்கலிங்கம் அவர்கள்

எமது நீண்டகால முன்னாள் அங்கத்தவர் திரு. கந்தையா ரட்ணசிங்கம் அவர்களின் சகோதரர் திரு. கந்தையா கெங்காதரன் அவர்கள்



*With Best  
Compliments From*



**MALORA**  
MANAGEMENT SERVICES INC.

# ABBIRAMI Catering



அபிராமியின்  
வாழை இலை வீருந்து

தாய் நாட்டு மணம் குணம் அறுகவை  
உணவு வகைகள்!

சோறு கறி, கொத்து ரொட்டி, இடியப்பம், புரியாணி,  
பிட்டு, தோசை மசாலா, இட்லி, அப்பம்

உங்கள் எந்தவிதமான கொண்டாட்டங்களுக்கும்  
விரும்பிய உணவு வகைகள் சிற்றுண்டி வகைகள்  
மணம் குணத்துடன் சுடச்சுட கேற்றறிங் சேவைகள்  
எம்மால் செய்து தரப்படும்.

## அபிராம் கேற்றறிங்

2619 EGLINTON AVENUE EAST,  
SCARBOROUGH, ON.

**TEL: 416-266-5372**

# S.P. IMPORTERS INC.

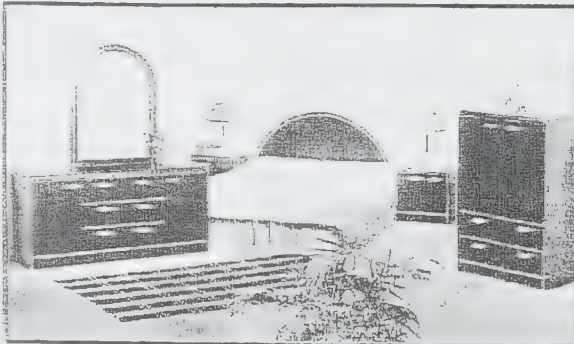
ஒரே பிளாசாவில் மூன்று பெரும் தாபனங்கள்

## FRESH FISH MARKET

2853 LAWRENCE AVE. EAST  
(Brimley & Lawrence)  
SCARBOROUGH, ON.  
TEL: (416) 261-4737 FAX: (416) 261-5483

## FRESH VEGETABLE MARKET

2863 LAWRENCE AVE. EAST  
(Brimley & Lawrence)  
TEL: (416) 261-3881



## FURNITURE

2861 LAWRENCE AVE. EAST  
(Brimley & Lawrence)  
SCARBOROUGH, ON.  
TEL: (416) 266-3077

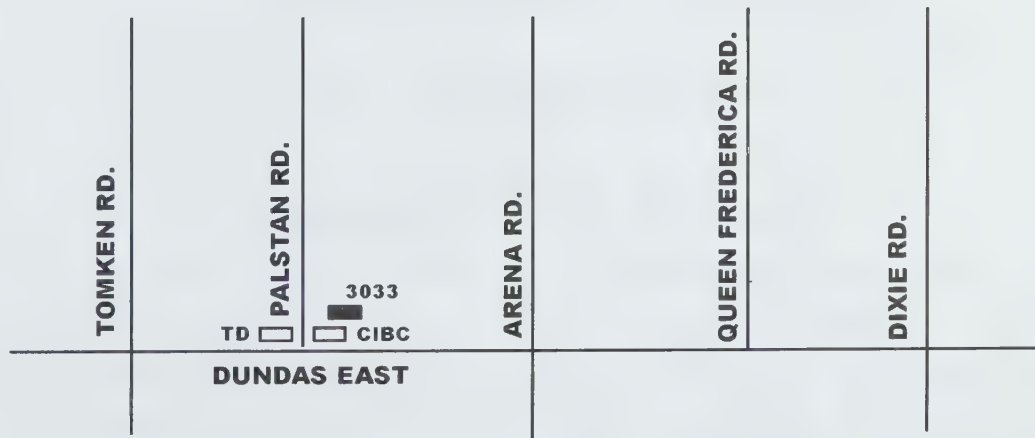


With Compliments  
from

**DR. RATNASINGAM MOHAN**

**FAMILY DENTIST  
MISSISSAUGA**

**3033 PALSTAN ROAD, SUITE #206  
MISSISSAUGA, ON. L4Y 4E7  
TEL: 905-949-5656**



# ஓம் சீவாஸ் றேடிங் கோ. லிமிட்.



சகல இலங்கை, இந்திய உணவு வகைகளும்,  
சரக்கு வகைகளும் மலிவாக எம்மிடம்  
பெற்றுக்கொள்ளலாம்  
சகல சிற்றுண்டி வகைகளும் மொத்தமாகப்  
பெற்றுக் கொள்ளலாம்.  
பூசைப் பொருட்கள் சுத்தமாகப் பெற்றுக்  
கொள்ளலாம்.  
1986 முதல் மீன் மணமற்ற  
முதுபெரும் ஸ்தாபனம்

## **OAM SIVAS TRADING Co. Ltd.**

**3852 FINCH AVENUE EAST (KENNEDY & FINCH)  
SCARBOROUGH, ONTARIO**

**TEL: 416-321-2739**

# BANJARA INDIAN CUSINE

*One of the best  
Indian Restaurant  
in Gta*

**Contact: Anil or Rajesh**

Tel: 416-963-9360  
2-796 Bloor Street West  
Toronto, ON M6G 1L7

416-486-6644  
164 Eglinton Ave. E.  
Toronto, Ontario





# PROMOTERS AUTO CENTRE

## புறமோட்டோர்ஸ் ஒட்டோ சென்ட்ர்

Complete Automotive Services and Repairs by Fully Licensed Class 'A' Mechanics

உங்கள் வாகனங்களை சிறந்த முறையில் திருத்திக் கொள்வதற்கு  
நகரில் ஒரு சிறந்த ஸ்தாபனம்

### Free Inspection & Estimate

#### Safety Certification

(Inspected & Certified while you wait)

Brake - Clutch - Tune Up

Exhaust - Front End - Shocks

Engine Rebuilding



ஒன்ராறியோ அரசினால்  
அங்கீகரிக்கப்பட்ட வாகனப்  
புகை வெளிடுதலை  
பரிசோதிக்கும் நிலையம்

**WHEEL BALANCING - COMPUTERIZED WHEEL ALIGNMENT**

T. செந்திநாதன்

**TEL: 416-285-8608**

**773 Warden Ave., Scarborough, ON. MIL 4C2**



# TOM ENTERPRISES LTD.

**Wholesale Distributor for Automotive,  
Restaurant, Banquet Hall, Bakery, Industries,  
Pizza and Grocery Store**

- \* Paper Products
- \* Aluminum Foil & Foam Containers
- \* Cleaning Chemicals
- \* Best Quality Garbage Bags
- \* Shopping Bags
- \* We undertake Printing of Poly & Paper Bags

**TOM ENTERPRISES LTD.**

**345 Nugget Ave., Unit #16  
Scarborough, ON M1J 4J4**

**Tel: 416-754-4222**

**Fax: 416-754-3283**

**Pager: 416-337-5997**



# HOPPER HUT

TASTE OF SRI LANKAN & INDIAN FOOD

**DINE - IN, TAKE - OUT & CATERING**

\* அப்பம் - HOPPERS

\* வாழையிலை கட்டிய

பொதி சோறு (Lamb Rice)

\* ரொட்டி வகைகள்

\* தோசை

\* பரோட்டா

\* இடியப்பம்

\* பிட்டு

\* இட்லி

\* ROLLS - ரோல்ஸ் - மட்டன், மரக்கறி

\* CUTLETS - கடலட்ஸ் - மீன், மட்டன்  
மரக்கறி

\* வடை - உழுந்து, கடலை, கீரை

\* சூசியம்

\* போண்டா

\* BUNS - பாண் - சீனிச்சம்பல், மீன்,  
மட்டன்

\* DESSERTS - இனிப்பான ஆகாரங்கள்  
பல்வேறு வகையான புடிங் (Puddings)  
சகல பலகார வகைகளும் ஓட்டுக்குச்  
செய்து கொடுக்கப்படும்

**வெள்ளிப்பெரு**

மெட்ராஸ் தாளி (Thali)

5 மரக்கறிகளுடன்

பாயாசம், அப்பளம், ரசம்,  
மிளகாய்ப் பொரியல்

இடியப்பம் சொதி,

சம்பலுடன் அதி

விசேட

விளையில்

திருமணம்,

பிறந்த நாள் மற்றும்

சகல

வைபவங்களுக்கும்

சிறந்த முறையில்

சீருடைபுடன் உணவு

பரிமாறப்படும்

இவற்றுடன் 50 பேர் முதல் 200 பேர் வரை அமரக்கூடிய அழகிய  
மண்டபம் உங்கள் தேவைக்கு ஏற்ப ஒழுங்கு செய்து தரப்படும்

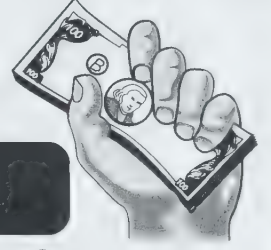
**880 ELLESMERE ROAD (At Kennedy), Unit 215**

**SCARBOROUGH, ONTARIO**

**TEL: (416) 299-4311**



# சின்டி



## தூர்த் பணமாந்நுச் சேவை

S பணம் அனுப்புதல்

S உங்கள் பணத்திற்கு  
அதிகூடிய பெறுமதி

✳ உள்நாடு, வெளிநாடு

S விரைவான சேவை

### SINDI FINANCIAL SERVICES INC.

**Tel: 416-288-0277**

**Fax: 416-297-9111**

**2425 Eglinton Ave. East, Unit 7, Shankar & co Plaza  
(Kennedy & Eglinton) Scarborough, ON.**

### Finch & Tapscort, Markham & Denison

தமிழர் நிர்வாகத்தில்



## Pizza Wings

**5637 FINCH AVE. EAST,  
UNIT #2,  
SCARBOROUGH, ON,  
416-298-9999**

**L.L.B.O**

**7200 MARKHAM ROAD  
MARKHAM, ON.  
905-472-9977**

# DR. NIRMALA SIVA

Family Dentist

டாக்டர். நிர்மலா சிவா

(குடும்பப் பல் மருத்துவர்)



உங்கள் பற்களை உறுதியாகவும்  
ஆரோக்கியமாகவும் பேணுவதற்கு நாடுங்கள்

**Cell: 416-457-7482 (Siva)**

## GOREWAY DENTAL CENTRE

7125 Goreway Dr., Suite 206  
Malton, ON. L4T 4H3

**905-673-7874**

திங்கள், செவ்வாய், வியாழன், சனி

## McNicoll & Middlefield

3300 McNicoll Ave., Suite 202  
Scarborough, ON. M1V 5J6

**416-299-1868**

புதன், சனி



வீடு வாங்க, வீற்க, வீட்டுக்கான பெறுமதியை  
(Appraisal) சட்டபூர்வமாக மதிப்பிட்டு  
அறிக்கையை பெற்றுக்கொள்ள தாமதிக்காது  
உடனே அழையுங்கள்

**Century 21**

[www.chainc.ca](http://www.chainc.ca)

E-Mail:

[skbales@hotmail.com](mailto:skbales@hotmail.com)

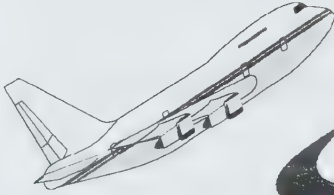
**Bus: 905-201-0929**

**Fax: 905-201-8482**

**S. K. Bales** CRA, CAR, MVA, FRI, CRES  
**416-801-3219 (Cell)**



**We are established Since 1991**



**AIR LINK**  
TRAVEL LTD.

உங்கள் சகல பிரயாணத் தேவைகளுக்கும்  
குறைந்த விலையில் பிரயாணச் சீட்டுக்களைப்  
பெற்றுக்கொள்ள அழையுங்கள்

**5200 Finch Ave. East, G115,  
Scarborough, ON. M1S 4Z4**

(Finch & Middle Field)

**416-292-6200**

E-Mail: [sales@airlink.ca](mailto:sales@airlink.ca)



வீரர்  
**VEERAR**  
Take out - Catering



BIRTHDAYS, WEDDINGS,  
ANTHIYEDI, PUBERTY,  
ANNIVERSARY, PARTIES  
AND SPECIAL EVENTS



**416 299 4542**

**5790 SHEPPARD AVE. EAST. UNIT 3  
SCARBOROUGH, ON. M1B 5J6**

**ONE  
HOUR BRIGHTEN CLEANERS**

***Fabric Care Specialists***

உங்கள் பட்டு மற்றும் தரமான உடுப்புகளை சிறந்த முறையில்

**Dry Cleaning** செய்வதற்கு நாடுங்கள்

அத்துடன் திருத்த வேலைகளும் செய்து தரப்படும்

- \* Quality Service in Dry Cleaning
- \* Suede an Leathers Cleaning
- \* Expert Alterations & Repairs

*All work done on premises*

**416-244-2920**

**2081 Lawrence Ave. West (at Weston)**

**City of York, Ontario. M9N 1H7**

[www.brightencleaners.com](http://www.brightencleaners.com)



## அமரர் விசுவநாதன் மாணிக்கவாசகர்

15 June, 1924

24 June 2011

### சிவபதம் அடைந்தமை முன்னிட்டு

புதைபொருள் ஆராய்ச்சி செய்கின்ற புனித மண்ணில் சரித்திரப் புகழ்செறிந்த கந்தரோடை தன்னில் நற்குணம் நிறைந்த விசுவநாதன் தம்பதியர் பெற்றெடுத்த மாணிக்கவாசக

கந்தையா வள்ளலின் கல்லூரி தன்னில்  
கற்பவை கற்றாய், கடமையில் சிறந்தாய்,  
கண்ணியம் காத்தாய், எழிலுறு தோற்றத்தாய்,  
ஏதமின்றிப் பேதமின்றி நன்னெறி பேணினாய்,  
நாளும் பொழுதும் நல்லவையாற்றினாய்,  
சாந்தமொடு பொறுமையுடன் சற்குணசீலனாய்,  
“ஸ்கந்தா” அன்னையில் இருபத்தைந்து ஆண்டுகளாக  
அறிவூட்டும் ஆசிரியனாய் அளப்பரிய பணிகளுடன்  
பௌதீகமும் கணிதஞானமும் கற்பித்த கண்ணியவானாய்,  
துணைபிடித்த திலகவதிக்கு திசைவிளக்காய் நின்று  
மகன் மயூரனுக்கு நல்லவையாற்றி,  
இன்சொல் பேசி இனிய நண்பர்களுடன்  
உற்றார் உறவினர் மாணவச் செல்வங்களுடனும்,  
காலமெல்லாம் கடமையே கண்ணாய்  
நின்று கடவுளிடம் சென்றடைந்த செம்மலே!  
இறைஞ்சுகின்றோம் இறைவனிடம் உன் ஆத்மசாந்திக்கு

சாந்தி! சாந்தி!! சாந்தி!!!

ஸ்கந்தா பழைய மாணவர் சங்கம்  
கனடாகிளை

# JetSpeed Travels



EMIRATES - KUWAIT AIRWAYS - LUFTHANSA -  
ETIHAD - KLM - CATHY PACIFIC - ALITALIA -  
QATAR AIRWAYS - JET AIRWAYS -  
AIR SAHARA - GULF AIR - SINGAPORE AIR  
LINES - BRITISH AIRWAYS - AIR CANADA -  
SRI LANKAN AIR LINS

18 வருட கனேடிய அனுபவம்

உள்ளவர்களால் உங்களுக்குத் தேவையான

பிரயாண ஒழுங்குகளை மிக இலகுவாக

செய்து கொள்ள அழையுங்கள்



## We Specialize in ....

- \* Air Travel
- \* Package Tours
- \* Cruise
- \* Rail
- \* Car Rental and  
Travel Insurance

www.jetspeedtravels.com  
info@jetspeedtravels.com

**All your travel arrangements  
will be done by our travel experts  
with 18 years experience**

**Tel: 416-609-0544**

**Fax: 416-332-0082**

**After Hours: 416-803-0720**

**5800 Sheppard Ave. East, Suite #12  
Scarborough, ON.**



# நினைவு அஞ்சல்



## ஆசிரியர் திரு. சோமசேகரம்

இருபத்து ஐந்து ஆண்டுகளுக்கு மேலாக எமது கல்லூரியில் ஆசிரியராக சேவையாற்றிய ஆசிரியர் திரு. சோமசேகரம் இறைவனடி சேர்ந்துவிட்டார் என்பதை இம்மலர் மூலம் தெரியப்படுத்த விரும்புகின்றேன்.

1959-1969 ஆம் ஆண்டு காலப் பகுதியில் திரு. ஒநேற்றர் சுப்பிரமணியம், திரு வைசர் சிவசுப்பிரமணியம் அவர்களின் தலைமையில் எமது கல்லூரி வடமாகாணத்திலே மிகச்சிறந்த கல்லூரியாக இருந்ததிற்கு உழைத்த ஆசிரியர்களில் ஒருவர் ஆவர். நான் ஆசிரியர் திரு. சோமசேகரிடம் இரு வருடங்கள் படித்துள்ளேன். “நிறைகுடம் தளம்பாது” என்ற பழமொழிக்குச் சான்றாக அளவோடு உரையாடி, அதேநேரம் கண்டிப்புடன் மாணவர்களின் வளர்ச்சியில் பெரும் பங்கெடுத்த ஆசிரியர் ஆவர். இவர் பாடங்களைக் கற்பிப்பதுடன் நின்று விடாமல் திரு. தெய்வதவபாலன் ஆசிரியருடன் இணைந்து மாணவர் சாரணர் பயிற்சி வகுப்பை ஆரம்பித்து பல மாணவர்களுக்கு ‘இராணி சாரணர்’ என்ற பதக்கத்தை பெற்றுக் கொடுக்க கடுமுயற்சி எடுத்து வெற்றி கண்டார்.

நாம் படிக்கும் காலப்பகுதியில் இப்பொழுது உள்ளது போல் திறந்த வெளிமேடைக்கட்டிடம் கிடையாது. ஒவ்வொரு வருடப் பரிசளிப்பு விழாவின் போதும் தற்காலிக மேடை அமைத்து விழா சிறப்புடன் நடைபெற பெரும் பங்காற்றி வந்தார்.

நான் பாடசாலையை விட்டு தொழில் நிமித்தம் எமது கிராமத்தில் வாழ்ந்து வந்த நாட்களில் ஆசிரியரை அடிக்கடி சந்திப்பது உண்டு. அந்நாட்களில் காணும் போதெல்லாம் கல்லூரியைப் பற்றி கதைப்பர். இப்படியாக தமது வாழ்நாட்களில் பெரும்பகுதியை எமது கல்லூரியின் வளர்ச்சிக்கும் மாணவர்களின் முன்னேற்றத்திற்குமாக பாடுபட்ட ஆசிரியர் திரு சோமசேகரம் அவர்களின் ஆன்மா சாந்தியடையப் பிரார்த்திப்பதுடன் அவரின் குடும்பத்திற்கு காலங்கடந்த அனுதாபத்தையும் இந்த மலர் மூலம் கூறிக்கொண்டு நினைவு அஞ்சலியை முடிக்கின்றேன்.

**GNANAMS STUDIOS****ஞானம்ஸ் ஸ்டுடியோஸ்****Since 1987**

Digital  
Prints from  
16"x20" to  
40"x60"

1 HOUR DIGITAL PHOTO LAB  
Using world's high quality machine  
1"x1" to 12"x18"

Reprints  
19 cents only

*Digitally Redefined*

உங்கள் கொண்டாட்டங்களுக்கு எடுத்த Digital படங்களை எம்மிடம் தந்து நவீன கொம்பியூட்டர் தொழில்நுட்பத்தால் Colour Correction, Density Correction செய்து மிகவும் தரமான படங்களாகப் பார்த்து மகிழுங்கள்

**Bus: 416.750.8118****www.gnanams.com****4x6 digital prints . 19 cts****24hrs. 416 856 6900**

2381 Eglinton Ave. East, Scarborough, ON M1K 2M5 (Kennedy &amp; Eglinton Near Nallur Kumaran &amp; Selvasegara)

**நியூ ஸ்பைஸ் லாண்ட்****GROCERIES, FRESH MEAT, FISH, VEGETABLES, AUDIO & VIDEO****GROCERIES**

இலங்கை, இந்திய உணவுப் பொருட்கள்  
வெளிநாட்டு, உள்நாட்டு **Grocery**  
வகைகள், உடன் மரக்கறி, பால், பழம்,  
பத்திரிகைகள், சஞ்சிகைகள்

**VIDEO, AUDIO & CD**

புதிய, பழைய வீடியோ படங்கள், ஒடியோ,  
**CD** கசெட் நாடாக்கள் வாடகைக்கும்  
விற்பனைக்கும் கிடைக்கும்.

**FRESH MEAT**

ஆட்டிசைற்சி, மாட்டிசைற்சி, கோழி  
இறைச்சி, கோழிக்கால், மான் இறைச்சி,  
பன்றி இறைச்சி ஆகியவற்றை  
மொத்தமாகவும் சில்லறையாகவும்  
பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

**FRESH SEA FOOD**

நண்டு, கணவாய், சுறா, இறால்,  
விளைமீன், திரளி, பாரைமீன், பாலையின்,  
ஓட்டி, அறக்குளா

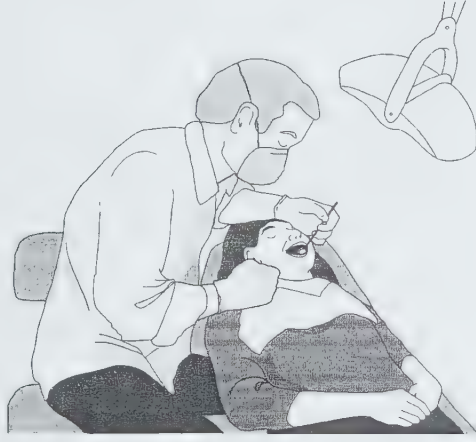
**NEW SPICE LAND**

5800 Sheppard Ave. East  
Unit #16, Scarborough, On.

6065 Steeles Ave. East  
Unit 13 to 17, Scarborough, On.

**TEL: 416-292-9769**

ஆரோக்கியமான பற்கள்.....  
அழகான பல் வரிசை.....  
உங்கள் பல் வைத்திய  
தேவைகளுக்கு....



## Dr. Chelliah YOGESWARAN

### SCARBOROUGH OFFICE

(McNicoll & Middlefield) Serving Markham & Scarborough

3300 McNicoll Avenue, Suite 202

Scarborough, ON. M1V 5J6

**TEL: 416-299-1868**

### MISSISSAUGA (MALTON) OFFICE

(Goreway & Derry) Serving Brampton, Malton, Etobicoke, Rexdale

Mississauga & Downsview

7125 Goreway Drive, Suite 206

Mississauga (Malton), ON. L4T 4H3

**TEL: 905-673-7874**



**Skandavarodaya College Students Association-Canada**  
**LIFE MEMBERS AS AT OCTOBER 22, 2011**

	First Name	Last Name		First Name	Last Name
1	Ananthan	Kandiah	51	Logeswaran	Rathinappillai
2	Anton K	Sandrasagra	52	Mahendralingam	Kandiah
3	Arumugam	Theyaparan	53	Mahendran	Nahendran
4	Baheetheran	Thevarajah	54	Mahendran	Kanagasababathy
5	Balasingam	Arumugasamy	55	Maheswaran	Nahendran
6	Balayogeswaran	Ponniah	56	Maheswaran	Eliathamby
7	Baleswaran	Kasipillai	57	Manivannan	Selvanathan
8	Banumathy	Poopalasingam	58	Manoharan	Tharmarajah
9	Baskaran	Kandiah	59	Mathivathanan	Markandan
10	Bavani	Rajakumar	60	Mohamedeli	M
11	Buvanadevi	Kirupamoorthy	61	Monoharan	Thiagarajah
12	Chandrakanthan	Sellai	62	Muruganathan	Ken
13	Chandrarajah	Nadarajah	63	Nada	Nadarajah
14	Chandrasegaram	Thamothrampillai	64	Nadarajah	Rasiah
15	Chanthrakumar	Thuraisingam	65	Nageswara	Muthukumaradas
16	Chitra	Mylvanan	66	Nagulan	T
17	Chitsabesan	Subramaniam	67	Nitku	Mylvaganam
18	Dhanendra	Stanislaus	68	Nissankaraj	P
19	Easwaran	Thangarajah	69	Panchalingam	Siva
20	Easwaran	Swaminathan	70	Perampalam	Vaiyapury
21	Ganeshalingam	Shanmugam	71	Paramsothy	Vinasithamby
22	Gangesan	Selladurai	72	Paranirupasingam	Kandiah
23	Geevan	Kanagasabai	73	Paul	Varodayan
24	Gnanasegaram	Vijayarajah	74	Pathmakumar	Paramekulasingam
25	Gnanaskandan	Sukirtharatnam	75	Pathmakanthan	Chelliah
26	Gopenathan	R	76	Poologarajah	Muthulingam
27	Jeevaratnam	Murugesupillai	77	Puwaneswaran	Subramaniam
28	Jeganathan	Mylvaganam	78	Pramasivan	Sinnathamby
29	Jegatheesan	T	79	Puvenendran	Kanagasabapathy
30	Jeyadevi	Sivapathasundaram	80	Rabendrawarman	Rajanathan
31	Jeyanthan	S	81	Rajakumar	Sabaratham
32	Kamalakaran	Kandiah	82	Ramachandran	Tharmarajah
33	Kanagaratnam	M.S.	83	Ramalingam	Nagarajah
34	Kandasamy	Murugesu	84	Ramasamy	Shanmugadasan
35	Kanesamoorthy	Sivasundaram	85	Ranjan	Thavarajasoorier
36	Karu	Kandiah	86	Ranjini	Vethanayagam
37	Karunakaran	Chelliah	87	Ratnasingam	Kandiah
38	Karunakaran	Amirthalingam	88	Regeswaran	Rasiah
39	Kathirgamanathan	Kandiah	89	Rubasingam	Charles
40	Kayilasanathan	P	90	Sahadevan	Murugesu
41	Kirija	Vijayabaskaran	91	Sakthivel	Sukirtharatnam
42	Kovindasamy	Villvarajan	92	Sanmuganathan	Thampoe
43	Krisnakumar	Sarawanamuttu	93	Santhakumar	Kathiresu
44	Krisnatheva	Tharmarajah	94	Sathikumar	Sachithanatham
45	Kugakumaran	Rasarathinam	95	Sathiyakumar	Shanmugam
46	Kugan	Kandiah	96	Shadeva	Markandu
47	Kulagunasakthy	Thayaparanathan	97	Shanmugarajah	Tharmarajah
48	Kumaresan	Kandiah	98	Shreeskandarajah	Nadarah
49	Kuperan	Arumugam	99	Sivabalan	Gnanasegaram
50	Kugavathana	Srikathirgamar	100	Sivakumar	Sivalingam

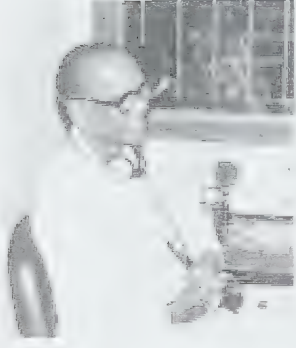
	First Name	Last Name		First Name	Last Name
101	Sivakumar	Arunachalam	131	Thayaparan	Sangarappillai
102	Sivakumaran	Mylupillai	132	Theiventhiran	Swaminathar
103	Sivanaden	Kiruddinan	133	Thevaneswaran	Kandiah
104	Sivanesan	Swaminathar	134	Thevapalan	Saravanamuthu
105	Sivapiragasam	Kandiah	135	Thevarajah	Ponniah
106	Sivarajakumar	Aiyadurai	136	Theyaparan	Maheswaran
107	Sivarajan	Gnanasegaram	137	Thillainadarajah	Vannithambi
108	Siveswaran	Sabaratham	138	Thirunavukarasu	Kandiah
109	Sri.Ravichelvan	Thurairajah	139	Thiyagendran	Kanagasabapathy
110	Srigunapalan	Velauthapillai	140	Tom	Thangarajah
111	Srikantha	Swaminathar	141	Uthayakumaran	Sivarajah
112	Srikugan	Sathiapalan	142	Vadivelu	Appathurai
113	Srinivasan	Suppiramaiah	143	Vanaruba	Nirthanarajah
114	Sugunalan	Muthulingam	144	Vasavithasan	M
115	Swaminathar	Ponnampalam	145	Venugopalan	Eliathamby
116	Sathananenthann	Kathiravelu	146	Vijayarman	Kandiah
117	Sinniah	Tharmalingam	147	Vijay	Sivakolunthu
118	Santhinathan	Nagamuthu	148	Vignarajah	Sivasundaram
119	Sathasivam	Mahadevan	149	Vigneswaran	Ananthar
120	Sinniah	Sutharsan	150	Vigneswary	Kandiah
121	Sivakumaran	Thiruvampalam	151	Vijayakanthan	Kandiah
122	Sivakumaran	Thevaki	152	Perampalam	Vaiyapury
123	Sivananthan	Muthukumaru	153	Vilvarajah	Poothapillai
124	Thamboo	Subramaniam	154	Vimalan	Kailasapillai
125	Thamboo	Sivasubramaniam	155	Vinayagamoorthy	Kandiah
126	Thanabalasingam	Kula	156	Wickramavarathan	T
127	Thavaratham	Sabaratham	157	Wimalakumary	Magendran
128	Thayalan	Nagamuthu	158	Yoga	Moorthy
129	Thayalan	Muthulingam	159	Yogendran	Sinnathurai
130	Thayalaseelan	Chellathurai			

**HONOURABLE MEMBERS AS AT OCT 22, 2011**

1	Mr. Wickramavarathan V	11	Mrs. S.Varatharahjah
2	Mrs.Thiraviam	12	Mr.Ramachandran
3	Mr.Manickam	13	Mr.Thanendran
4	Mrs. Ariyarasa	14	Late Mr. S. K. Thurarajah
5	Mrs.Satkunendran	15	Mr. Kandiah
6	Mrs. Murugiah	16	Mr.Murugiah
7	Mr. Siamsothey	17	Mr.Arasaratnam
8	Mr. Samy Appadurai	18	Mr.Rageswaran
9	Mr. Kanagasabapathy	19	Mr. Muthukumarasamy Iyar
10	Mr. M.Balasubramaniam	20	Mr. R.Yogaseelan

## இது எனது (காலத்தின்) கதை

செ. குமாரசாமி (திம்பு) (திம்பு)  
பாராளுமன்ற உரைபெயர்ப்பாளர்



மொழியாலும் மதத்தாலும் வேறுபட்ட ஆங்கிலேயரின் ஆட்சியில் ஆங்கிலக் கல்வியினால் கிடைக்கவல்ல ஓர் எழுதுவினைஞர் பதவி “கிடைத்தற்கரிய பரமபதம்” என்ற அலை வீசிய - அந்தக் - காலத்தில், தமிழ் மொழியையும் சைவ சமயத்தையும் காப்பாற்றும் இலட்சியத்தில் கந்தையா உபாத்தியாயரின் சிந்தனையிலும் உழைப்பிலும் தியாகத்திலும் விளைந்த விருட்சமே ஸ்கந்தவரோதயாக் கல்லூரி. இந்தப் பெரியாரின் சிந்தனை கட்டிட வடிவம் பெற்று 1894ஆம் ஆண்டில். கூப்பிடு தூரத்திலிருந்த மகாஜனாக் கல்லூரியில் அன்று கலைத்துறைப் பாடங்கள் மட்டுமே கிடைக்கும். எனவே, தினமும் எட்டுப் பத்துக்கட்டை நடை பயிலவேண்டிய ஸ்கந்தாவில் சேர்ந்தேன். வீட்டுக்கொரு சைக்கிள் இருக்கும் சுபீட்சம் எங்கள் மத்தியில் அன்று நிலவவில்லை. ஆண்டு 1941.

கட்டிடங்கள்:

வீதிக்குச் சமாந்திரமாக அமைந்த ஒரு நீண்ட மண்டபம். இன்று நலிவுற்றுவிட்ட இந்த மண்டபத்துக்கு வடக்காக சமாந்திரமாகக் கொட்டில் வடிவத்தில் வகுப்பறைகள்.

இதற்கும் வடக்கிலே கம்பி வேலி எல்லைக்கு அப்பால் இன்று மறைந்துவிட்ட பனைவடலித்தோப்பு. பிரதான மண்டபத்துக்குக் கிழக்கே வடக்குத் தெற்காக ஒரு கட்டிடம். எங்கள் காலத்தின் லாபு (Lab - oratory) இது. இந்த ஆய்வு கூடத்திற்குத் தெற்காக இருந்தன, மாணவர் விடுதியில் தங்குபவர்களுக்குரிய சைவ உணவுச் சமையலறையும் நாம் சுவைத்த நெல்லிக்கன்றும். பிரதான மண்டபத்தில் பாடசாலை வைபவங்கள் இடம்பெறும். மண்டபத்தின் ஓரங்களில் உயர் வகுப்புக்கள் - அன்றிருந்த ஆக உயர்ந்த வகுப்பு - இன்றைய கல்விப் பொதுத் தராதரப்பத்திர சாதாரண மட்டத்திற்கு GCE (O/L) சமாந்திரமானது எனலாம். சிரேட் பாடசாலைத் தராதரப்பத்திர வகுப்பு (Senior School Certificate). இதற்கடுத்த பதிந்த மட்டம் கனிஷ்ட பாடசாலைத் தராதரப்பத்திர வகுப்பு (Junior School Certificate). மண்டபத்தின் முன் விறாந்தையில் அதிபரின் அலுவலகம். 09 மணிக்குப் பாடசாலை மணியடித்த பின்னர் பட்டபத்த நெஞ்சுடன் வகுப்பறைகளுக்குள் ஓசையில்லாது நுழையமுடியலும் முதுகுகளைப் பதம்பார்க்கும் கைப்பிரம்பின் வதிவிடமும் இந்த அறைதான். பாடசாலை வளவின் கிழக்கெல்லை வேலிக்கு அப்பாலும் ஒரு மாணவர் மையம் இருந்தது. இதுதான் பல மைல்களுக்கு அப்பாலிருந்து வரும் மாணவ மணிகளுக்குத் தேவைப்படும், தேனீர், பலகாரம், சோடா முதலியவற்றை வழங்கும் “அம்மான் கடைசிப் பாடநேரத்தில் களைப்புத் தோன்றும் ஆசிரியர்கள் எங்களிடம் 2 சதம் காசு - இதுதான் அன்று தேனீரின் விலை - தந்து அனுப்பிவைப்பார்கள். குரு பக்தியின் பேரில் நாமும் நடைபயில்வோம்.

விளையாட்டு மைதானம்

பிரதான மண்டபத்திற்கு மேற்கேயுள்ள ஒரு சிறு நிலப்பரப்பு கரப்பந்தாட்டத்துக்குப் போதுமானதாயிருந்தது. வீதிக்கப்பால் தெற்கில் மருத மரத்தையும் சமைதாங்கியையும் முகப்பாகக் கொண்டிருந்த நிலத்துண்டின் ஆதரவில் அதிபர் எம். எ. சிறினிவாசனின் முனைப்பில் காற்பந்தாட்டம் நடக்கும். அதிபரும் எங்களுடன் சேர்ந்து விளையாடுவார். இல்லப் போட்டிகளும் இடம்பெறும். இளையதம்பி இல்லத்தில் குறுந்தார ஓட்ட வீரனாகப் பரிசுகள் பெற்றிருந்தது ஞாபகம். மைதானம் போதிய நிலப்பரப்பைக் கொண்டிருக்கவில்லை. மாகியப்பிட்டிக்கும் அப்பால் பரந்த செம்பாட்டுக் காணியைக் காவிலாய்ச் செடிகள் பிடுங்கித் துப்பரவு செய்த மாணவர் படைக்குத் தலைமை வகித்தவர் சுண்ணாகம் ஆசிரியர் சேதுகாவலர். (பின்னாளில் ஏற்புசி ஏற்றுவதிலேற்பட்ட தவறொன்றினால் ஊசி ஏற்றுப்போதே எமது அன்புக்குரிய ஆசிரியரின் உயிர் பறிபோயிற்று) . வசதியமைந்த விளையாட்டு மைதானம் தேடும் முயற்சி கடைசியாக வெற்றிகண்டது. பாடசாலையின் வடக்கெல்லை வேலியை மருவியிருந்த, இன்று மறைந்துவிட்ட, பரந்த பனந்தோப்பு கிடைத்தது. வடலிகள், பனைகள் அனைத்தையும் (அன்றைய) மாணவர்களாகிய நாம் தரைமட்டமாக்கினோம்.

ஆசிரியர்களுஞ் சேர்ந்துதான். தலைமை தாங்கியவர் அளவெட்டியைச் சேர்ந்த அதிபர் திரு. சிவபாதசுந்தரம். பாரிய பனைகளையும் வடலிகளையும் வெட்டிச் சரித்த எமக்குத் தாராளமாகக் கூலியும் வழங்கப்பட்டது. வீழ்த்திய வடலிகளின் வட்டுக்களைப் பிளந்தெடுக்கும் சுவைமிகு பனங்குருத்தைவிட வேறு என்ன கூலிதான் தேவை? இன்று ஸ்கந்தாவின் விரிந்து, பரந்த விளையாட்டு மைதானத்தில் கும்மாளம் அடிக்கும் வீரர்கள் தமது முன்னோரின் “தியாகத்தை” நினைவுகூர்வார்களா?

ஆசிரிய மணிகள்

மாதா, பிதா, குரு, தெய்வம் என்பது தமிழ் வாசகம். எழுத்தறிவித்தவன் இறைவன் ஆவான். எமது பிஞ்சு மனங்களில் ஆழமாகப் பதிந்த சில ஆசிரியமணிகளை நினைவுபடுத்துவது அவர்களுக்கு நாம் செலுத்தும் அஞ்சலியும் காணிக்கையும் ஆகும். அச்சுவேலிச் செல்லையா “வாத்தியார்” விடுதியில் தங்கியிருந்து கீழ் வகுப்புக்களில் படிப்பித்தவர். ஏழாலையிலிருந்து முருகேசு “வாத்தியார்” சைக்கிளில் வந்து போவார். கந்தரோடையில் தங்கியிருந்து படிப்பித்த இன்னுமொருவர் இராமநாதபிள்ளை பி. ஏ. புற்றுநோய் நிபுணர் திருமதி வழதியின் கணவர்வழி மாமனார். இவரோடு பணியாற்றிய ஐவர் சுண்ணாகம் பிரதேசத்துக்குரியவர்கள் - சங்கரப்பிள்ளை, சேதுகாவலர், தம்பிமுத்து,



மாணிக்கம், அம்பலவாணர். யாழ்ப்பாணத்துக்குப் பெருமை தேடித்தந்த குமாரசாமிப் புலவரின் மகன், அம்பலவாணர். எமக்கும் ஒரு பெருமைதான்! காலத்தின் நிர்ப்பந்தத்தினால் ஆரம்பிக்கப்பட்ட கந்தரோடை ஆங்கிலப் பாடசாலையில் தமிழ்மொழி வளர்ச்சிக்கும் தவறாது உரிய ஏற்பாடு செய்தார் கந்தையா உபாத்தியாயர். உடுவில் அம்மன்கோவிலைச் சேர்ந்த விசுவநாதக் குருக்கள் ஒரு தமிழ்ப்பண்டிதர். காலைப்பூசை முடிந்ததும் சிவசின்னங்களுடனும் “பலாக்கொட்டைக் குடும்பியுடனும்” இவர் பாடசாலைக்கு விரைந்தோடும்பொழுது இன்று அருகிவந்து கொண்டிருக்கும் ஒரு சைவாசாரசீலரை நாம் காணமுடியும். மாணவர் விடுதியிலிருந்து செவ்வாய்க்கிழமை மாலைகளில் அம்மன் கோவிலுக்குச் செல்லும் எமக்கு இவர்மீது பெரும் “பக்தி”. ஆறுமுகநாவலரின் சைவசமய வினாவிடை, இலக்கண வினாவிடை, நன்னூற் காண்டிகையுரை ஆகிய பாடங்களை எம்மீது திணிக்கும் “கொடுமை” யையும் மறந்து “மன்னித்து” நாம் அவர்மீது நேசம் பாராட்டுவோம். காரணமாய் அமைந்தவை அவர் மாலைவேளைப் பூசையை அடுத்து எமக்கு வழங்கும் விபூதி, சந்தனம், தீர்த்தம் மட்டுமல்ல - பிரதானமாக - சர்க்கரைப் பொங்கலும் வடை மோதகமும் சுண்டலும்தான்! இன்று சுமார் 65 ஆண்டுகள்! நாவில்! அந்தக்காலத்தின் பழந்தலைமுறையினராகிய இவர்கள் ஒன்றில் ஆசிரிய தகுதிச் சான்றிதழ் (Teachers' certificate) அல்லது சிறிது மவுசு கூடிய ஆசிரிய பயிற்சிச் சான்றிதழ் (Trained Teachers' Certificate) பெற்றவர்கள்.

அன்றிருந்த ஏற்பாடுகளின்படி, பாடசாலைகளுக்கு அரசாங்கம் ஆண்டுக்கு ஒரு தடவை நன்கொடையாக (Grant-in-Aid) வழங்கும் ஒரு சிறிய தொகை மாணவர்கள் செலுத்தும் மாதாந்தக் கட்டணம் இத்துடன் டாக்டர் சுப்பிரமணியம் போன்ற கொடை வள்ளல்கள் நல்கும் பங்களிப்பு - இந்த வகையில் திரளும் ‘சோளப்பொரி’ தான் ஆசிரியர்களுக்குப் பங்கிட்டுக் கொடுக்கப்படும். சீவனோபாயத்தை நிரவுவதற்கு ஆசிரியர்களுக்குக் கை கொடுப்பது அவர்களது தோட்டப் பயிர்ச்செய்கை. இத்தகைய பொருளாதாரப் பின்னணியில் போராடிய ஆசிரிய மணிகள்தான் தமது உடல், பொருள், ஆவி அனைத்தையும் திரட்டிக் “குரு” என்ற அந்தஸ்துக்கு மெருகூட்டி, மாணவச் செல்வங்களுக்குக் கல்வியைப் பருக்கினார்கள். மாணவர்களும் பருகினார்கள் - துலாவிலிருந்து இறங்கிப் பாடசாலைக்குத் தலைதெறிக்க ஓடிப்போய்ச் சேரும் களை தீர்!

ஸ்கந்தவரோதயாவில் இப்பொழுது புதிய காற்று ஒன்று வீசிற்று. இரண்டு இளம் வயதினர் - பட்டதாரிகள் - தோன்றினார்கள். பின்னாளில் அதிபராக உயர்ந்த திரு. வி. சிவசுப்பிரமணியம் ஒருவர். மற்றவர் யாழ்ப்பாணக் கல்லூரியிலிருந்து அன்றிருந்த Intermediate in Arts என்ற இலண்டன் பரீட்சையில் தேறிய நிலையில் கந்தையா உபாத்தியாயரின் நேர்காணலை அடுத்துப் - பிரதானமாக - ஆங்கிலத்தைச் செழுமைப்படுத்திய இலத்தீன் (Latin) மொழியைப் படிப்பிப்பதற்கென நியமிக்கப்பட்ட திரு. ந. சபாரத்தினம். இவர் பின்னாளில் யா/இந்துக் கல்லூரியின் அதிபராகப் பதவியேற்றவர். திரு. வி. சிவசுப்பிரமணியம் அங்கேயே படித்துத் தானாகவே புவியியலை ஒரு பாடமாகக் கொண்டு இலண்டன் Intermediate in Science பரீட்சையில் சித்தியெய்தியவர். ஏககாலத்தில் இருவரும் இலண்டன் பல்கலைக்கழகத்து வெளிவாரிப் பரீட்சார்த்திகளாகத் தோன்றிப் பட்டதாரிகள் ஆனார்கள். கல்லூரி முழுவதும் ஒரே பெரும் பரபர்ப்பும் ஆரவாரமும். ஒருநாள் விடுமுறையும் சுவைத்தோம். மாணவர்களுக்கோ மட்டில்லாத மகிழ்ச்சி! ஒரு வறிய பாடசாலையில் இரண்டு நவீன உயர்ந்த தர ஆசிரியர்கள் - அதுவும் விஞ்ஞானத்துறைக்கு ஒரு பட்டதாரி, கலைத்துறைக்கு ஒரு பட்டதாரி! இதுமட்டும்தான் மகிழ்ச்சிக்குக் காரணமல்ல. இரு இளம் பட்டதாரிகளும் கூட்டாக - எனவே மிகவும் பிரமாண்டமான அளவில் - நடாத்திய விருந்துபசாரமும் தான்! அதைவிட இவர்களிருவரும் பரீட்சைக்கெனத் தம்மைத் தயார்ப்படுத்திக் கொண்டிருந்த சூழ்நிலை காரணமாக எங்கள் (எஸ்.எஸ்.ஸி) வகுப்புக்கும் மேலதிகமான பாட அம்சங்களைத் தமது படிப்பார்வம் மிகுந்த உணர்ச்சியில் எமக்கு ஆழமாக ஊட்டினார்கள். நாங்களும் நிறைந்த ஆவலுடன் பருகிக்கொண்டோம். பாக்கியசாலிகள், கொடுத்து வைத்தவர்கள் நாங்கள்! N உடைய சபாரத்தினம் மாஸ்டர் வாரியிறைத்த ஆங்கில மொழித் தேர்ச்சியும் அதற்கு உறுதுணையாக நின்ற இலத்தீன் மொழி படிப்பித்தலும் ஸ்கந்தாவிலிருந்து ஒரு இணைவேக உரைபெயர்ப்பாளர் பெற்ற மகோன்னத பரிசு.

என்னைப் பொறுத்தவரை விஞ்ஞானத் துறை, கலைத்துறை சேர்ந்த பல்வகைப்பாடங்களையும் ஸ்பரிசிக்கக் கிடைத்த இந்தப் பொன்னான வாய்ப்பு பின்னாளில் எனது இணைவேக உரைபெயர்ப்பாளர் (Simultaneous Interpreter) தொழிலுக்கு பென்னம்பெரிய ஒரு தூணாக நின்று - நிற்கின்றது!. உரைபெயர்ப்பு வாழ்க்கையில் எந்த ரகத்தைச் சேர்ந்த விடயமும் திகைப்பைத்தரும் ஒன்றாகவோ புதுமையான ஒன்றாகவோபடாது சாதாரண ஒரு பந்தியாகவே பட்டது - படுகின்றது. சந்திரமண்டலப் பயணத்தின் நேர்முக வர்ணனையை இலங்கை வானொலி ஒலிபரப்பில் இணைவேக உரைபெயர்ப்பாளராக தமிழாக்கிக் கொண்டிருந்தவேளை, சந்திரத்தரையின் பூகர்ப்பவியல் (Geology) சார்ந்த விபரங்களை ஆம்ஸ்ட்ரோங் வர்ணித்த சமயம், எவ்வித அசௌகரியமுமின்றி அதனைக் கையாள முடிந்தமை பெரும் பரவச உணர்ச்சியைத்தான் ஏற்படுத்தியது. ஸ்கந்தாவின் ஆசிரிய மணிகளை நினைவூட்டியது. வானொலியில் வர்ணனையாளர் மேசையில் என்னோடிருந்து கூர்ந்து கேட்டுக்கொண்டிருந்த புவியியற் பேராசிரியர் குலரத்தினம் பெரும் பாராட்டுத் தெரிவித்தார். ஸ்கந்தா என்ற விளைநிலம் தந்த பேறு இது! புதிய புவியியற் பாடப்பட்டதாரி, வி. சிவசுப்பிரமணியத்தின் பங்களிப்பு. எஸ்.எஸ்.ஸி (S.S.C) மட்டத்துப் புவியியற் பாடத்திட்டத்திலிருந்து எங்களை எத்துணை உயர்ந்த ஏணியில் ஏற்றி பி.எஸ்.ஸி (B.Sc) மட்டத்துப் பூகர்ப்பவியல் (Geology) அம்சங்களை ஊட்டி வைத்தார் இவர். மாதா, பிதா, குரு, தெய்வம் என்ற சொற்றொடரில் குருவுக்குப் பின்னர் தான் தெய்வம்!

அத்துடன் இலங்கைப் பாராளுமன்றத்தில் அரைநூற்றாண்டு காலமாக உரைபெயர்ப்பாளராக ஆற்றிய சேவைக்கு அண்மையில் நிகழ்ந்த வரவு - செலவுத்திட்ட விவாதத்தில் பாராட்டுத் தெரிவிக்கப்பட்ட நிலையில், ஒரு மூத்த உரைபெயர்ப்பாளராகக் கணிப்புப் பெற எனக்கு உறுதுணையாக நின்றது இந்த இரு ஆசிரியமணிகளின் சிரத்தை நிறைந்த பாடம் ஊட்டலே. நாட்டின் புகழ்பூத்த நகர்ப்புறப் பாடசாலைகள் வழங்கிய ஆங்கிலப் புலமையுடன் வந்தவர்கள், பல ஆங்கிலம் / தமிழ்ச் சிறப்புப் பட்டதாரிகள் (Honours Graduates), சில சட்டக் கல்லூரி மாணவர்கள் போன்றோர் போட்டியிட்ட ஓர் அனைத்து இலங்கைமட்டத்து உரைபெயர்ப்பாளர் தெரிவுப் பரீட்சையில், ஏனைய பரீட்சார்த்திகள் ‘அனைவரிலும் மிக உயர்வான மட்டத்தை அடைந்துள்ளார்’ (Head and shoulder above all the others, put together”) என்ற குறிப்புரைக்குத்தகுதி பெற வைத்த இந்தக் கிராமத்துப் பாடசாலையைச் சேர்ந்த இந்த ஆசிரியப் பெருந்தகைகளுக்கும் ஸ்கந்தா அன்னைக்கும் அதன் தாபகர் கந்தையா வாத்தியாயருக்கும் என்றென்றும் எனது வணக்கங்கள்!

அன்றைய மாணவர் குலம்:

வறுமை தாண்டவமாடிய யாழ். மண்ணில் மாதாந்த வருமானம் பெறும் அரசாங்க உத்தியோகத்தார்கள், ஒரு சில புகையிலை வியாபாரிகள், கருட்டுக்கொட்டில் முதலாளிகள் ஆகியோர்தான் தமது பிள்ளைகளைச் சம்பளம் கட்டி ஆங்கிலப் பாடசாலைக்கு அனுப்ப ஓரளவு இயன்றவர்கள். இவர்களது பிள்ளைகளின் பாடசாலை உடை அநேகமாகக் கட்டைக் காற்சட்டையாக இருக்கும். பெரும்பாலான மாணவர்கள் ஒரு நாலுமுழு வேட்டியுடன் மேற்சட்டை ஒன்றும் அணிவார்கள். ஒரு நியூட்டனோ ஜன்ஸ்டினோ தோன்றவல்ல ஒரு பாரம்பரிய சமுதாயத்தில் வசதிகள் வாய்ப்புகள் மறுக்கப்பட்டு வெளியுலகுக்குத் தெரியவராது மறைந்து கிடந்து கருகி உதிர்ந்துவிடும் மாணவர்குலம் பற்றி அன்றைய யாழ்ப்பாணத்து ஆசிரியர்கள் வேதனையோடு எடுத்துக்காட்டும் ஓர் ஆங்கிலக்கவிதையைப் புதிய பட்டதாரி என். சபாரத்தினம் பி.ஏ. இலண்டன் எமக்கும் புட்டுக்காட்டி நெஞ்சில் பொறித்து வைத்தார்:

“Full many a gem of purest ray serene  
The dark unfathomed caves of ocean bear  
Full many a flower is born to blush unseen  
And waste its sweetness in the desert air”

- Thomas Gray -

பாடசாலைக்குப் போகும் இந்த ‘முத்துக்களும்’ ‘மலர்களும்’ குடும்பத்தின் பொருளாதாரத்துக்கும் தோள் கொடுப்பவர்கள். கன்னாகம் சந்தியை - சந்தையை - தாண்டிவரும் மாணவர்கள் தமது தோட்டத்து விளைபொருட் பொதிகளைத் தோளால் இறக்கிச் சந்தையில் ஒப்படைத்துவிட்டுப் பாடசாலைக்கு ஓடுவார்கள் - கொடிய கடிக்காரத்தின் கம்பிகளை முந்திக்கொள்ள! அந்த மாணவர்குலம் பற்றி ஒரு பாணை சோற்றுக்கு ஒரு சோறு பதம் இதோ:

நீரிறைக்கும் எந்திரம் கேள்விப்படாத காலம். துலாமிதித்துப் பனை ஓலைப் பட்டையால் பயிர்களுக்கு நீரிறைக்கும் காலம். விடிய 04 மணிக்கு கொண்டு போய் துலாவில் ஏற்றிவிடுவார்கள். 07 மணிக்கு கிணற்றடிக்குச் சுவையான சாப்பாடு வரும். மரவள்ளிக்கறியுடன் வெந்தயக்குழம்பும் கட்டித்தயிரும் சேர்த்து அம்மாவின் கைபிசைந்த குத்தரிசிப் பழஞ்சோற்றுக்குழையல். உவப்புக்கு கடித்துக்கொள்ளக் கை எட்டத்திலுள்ள கன்றுகளிலிருந்து இரண்டு, நாலு பிஞ்சு மிளகாய். உணவை அடுத்துக் குடிப்பதற்கு வெங்காயம், பிஞ்சு மிளகாய் வெட்டிப்போட்டு மோரும் கலந்த பழஞ்சோற்றுத் தண்ணீர். சாப்பாட்டோடு வயலுக்கு வந்த “இங்கிலீசுப்” புத்தகக் கட்டுடன் அளவெட்டியின் வடக்கெல்லையிலிருந்து ஊர்மனையைக் கடக்கும்வரை ஓட்டமும் நடையுமாக விரைந்து, நீர் வற்றிய பனாக்கைக் குளத்துக்கூடாக “குடல்” தெறிக்க ஒரே ஓட்டமேயாக ஓடியும் போய்க் கந்தரோடை ரோட்டில் ஏறியவுடன் இயல்பாகவே வெளிவரும் ஒரு பெரிய மூச்சு! பெரும்பாலும் அது ஒரு பெருமூச்சேதான். “அம்மான் கடை” யின் ஒரு பேணி தண்ணீரை அவசரத்தில் விழுங்கியபடி வகுப்பறைக்குள் பிரவேசம். அதிபரின் அறையில் ஆளில்லாது போனால் அந்த சந்தர்ப்பங்களில் பொங்கிவரும் பேருவகைக்கு ஒப்பான ஒரு கட்டத்தைச் சொல்லலாம். விடிய 04 மணி முதல் 07 மணிவரை கொடுமைதரும் துலாவில் ஓடிய நாயோட்டம் ஓய்ந்து நிலத்தில் கால் பதிக்கும் இன்ப உணர்ச்சிதான் அந்தச் சுவர்க்கம்.

பிற்பகல் 04 மணிவரை படிப்புத்தான். வகுப்பறை வாங்குகளில் உடலை வருத்தாது வீற்றிருக்கும் இன்ப வாய்ப்பும் முடிவுக்கு வரும்! எஞ்சிய பயிர்களுக்கு நீர்ப்பாய்ச்சுவதற்கான ஓட்டம் காத்திருக்கின்றது. இந்த ஓட்டத்தைத் தலைதெறிக்கும் ஓட்டமாக மாற்றிவைக்கும் “கொடுமை” கரப்பந்தாட்டம், உதைபந்தாட்டம் ஆகிய துறைகளில் மாணவன் கொண்டிருக்கும் “பாசத்தின்” ஆழம். இந்த ஆசைக்கும் பாடசாலைக்குச் சம்பளம் கட்டவேண்டிய. குடும்பத்தின் பொருளாதாரத்திற்கும் காட்ட வேண்டிய முரண்பாடுடைய விசுவாசங்கள் அந்தக்காலத்து ஸ்கந்தா மாணவர்களில் பெறுமதிமிக்க ஆளுமையை வளர்த்துவிட்டதே என்பது ஒரு பெரும் மனநிறைவு! இந்தக்காலத்து இலவசக்கல்வி மாணவர்களுக்கு மறுக்கப்பட்ட ஒருபேறு.

இந்தப்பேறுகளின் பயனொன்று நிச்சயமாக பதிவு பெறவேண்டிய ஒன்று.

1945 திசம்பரில் “கிடைத்தற்கரிய பரமபதமாகிய” அரசாங்க எழுதுவினைஞர் பதவியை நிச்சயப்படுத்தும் எஸ்.எஸ்.ஸி பரீட்சை வந்தது. இரண்டு நாட்களுக்கு முன்னர் உதைபந்தாட்டப்போட்டி ஒன்றில் வலது கை முறிந்தது. பெற்றோர் மாத்திரமல்ல அக்கம்பக்கத்தார் அனைவருமே ஒரே சோகக்கடலில்! (அந்தக்காலத்தின் நிகழ்வு அது). முறிந்த



எலும்பை நகரவிடாது ஆயுள்வேத வைத்தியர் கட்டிவிட்ட மட்டைகளுடன் பரீட்சை எழுதினேன். ஏழு பாடங்களிலும் விசேட சிறப்புச்சித்திகள். அத்துடன் அன்றிருந்த ஏற்பாட்டின்படி இலண்டன் பல்கலைக்கழகத்தின் மட்ரிக்குலேஷன் (Matriculation) பரீட்சைக்குத் தோற்றாமலே, ஆங்கிலம், இலத்தீன் மொழி (Latin) கணிதம் ஆகிய மூன்று கட்டாய பாடங்களும் உட்பட எஸ்.எஸ்.ஸி. பரீட்சையில் பெற்ற அடைவு மட்டத்தின் அடிப்படையில் மட்ரிக்குலேஷன் சான்றிதழும் வழங்கப்பட்டேன். அதிபர் ஒரேற்றாரின் வேண்டுகோளுக்கமைய கல்லூரியின் பரிசளிப்பு விழாவுக்கு கல்வி அமைச்சர் கன்னங்கரா வந்திருந்தார். ஏழு பரிசுகளுக்கு உரித்தானேன். ஒவ்வொரு பாடத்திற்கும் மேடை ஏறி இறங்கிக்கொண்டிருந்தேன். எத்தனை தடவைதான் கை தட்டுவது என்ற களைப்பில் சபையோர் சோர்வதைக் கவனித்த கல்வி அமைச்சர் ஒவ்வொரு பாடத்திலும் கிடைத்த திறமை தப்பாமற் பாராட்டப்பட வேண்டியதே என்று கூறிவிட்டார். மண்டபம் பொங்கிய கரகோஷம்! கல்வி அமைச்சர் கைகுலுக்கி ஊக்கப்படுத்தினார்!

யார் செய்த தவம் இது????

1945 மட்டில் பல்கலைக்கழகப் புதுமுக வகுப்பாயிருந்த Higher School Certificate ஆரம்பிக்கப்பட்டது. அதில் முதல் பரீட்சார்த்தியாகத் தோன்றிப் பல்கலைக்கழக அனுமதி பெற்ற மாணவன் பெயர் Burma கந்தசாமி. எந்தக் கந்தசாமி என்ற ஐயம் தோன்றவே ஒரேற்றர் அனுப்பிய தந்திக்குப் பல்கலைக்கழகப் பதிவாளர் எ.எம்.கே. குமாரசாமி அனுப்பிய தந்தியின் வாசகம் இது: “Kanthasamy is your man.” அனுமதிபெறும் மாணவன் உங்கள் கந்தசாமிதான்” தந்தியைக் கண்டதும் கல்லூரியின் குதூகலத்துக்கும் கொண்டாட்டத்துக்கும் சொல்லவா வேண்டும்? இந்தக் கந்தசாமி என்ற நறுமலர் பாலைவனத்தில் பூத்துக்கசங்கி உதிராது, ஸ்கந்தவரோதயா தந்த வாய்ப்புக்கள் வசதிகளின் விளைவாக அரசாங்க பகுப்பாய்வாளர் திணைக்களத்தில் சேர்ந்து அதன் சிகரத்துக்கே உயர்ந்தவர். மேலும் ஐ.நா. நிறுவனம் சார்ந்த உயர்பதவி ஒன்றிலும் பணியாற்றியவர்.

வறுமை தாண்டவமாடிய யாழ்ப்பாண மண்ணில், சமுதாயத்தின் இலக்குகள் இலட்சியங்கள் உயர ஆரம்பித்தன. எத்தனையோ வைத்தியர்கள், பொறியியலாளர்களை இன்று உற்பத்திசெய்துவிட்ட ஸ்கந்தாவின் எச்.எஸ்.ஸி. வகுப்புக்கள் பலப்படுத்தப்பட்டன. தாவரவியல் (Botany). விலங்கியல் (Zoology) போன்ற புதிய பாடங்களுக்கு ஆசிரியர்களைத் திரட்ட ஒரேற்றர் சென்னை நகரில் நேர்முகப்பரீட்சைகள் நடாத்தினார். எனது வகுப்புக்குப் படிப்பிக்க வந்த முதல் இந்தியரின் பெயர் கோபாலகிருஷ்ணன். என்னோடு மேலும் ஒரு நாலு, ஐந்து மாணவர்கள்தான் ஸ்கந்தாவின் எச்.எஸ்.ஸி. வகுப்பின் முதல் மாணவர்கள். நினைவிலிருக்கும் இன்னுமொருவரின் பெயர் கந்தரோடை மயில்வாகனம் - ஆண்டு 1946. வெளிநாட்டு டொலர்கள் பவுண்டுகள் என்ற சாமான்கள் கேள்விப்படாத காலம் அது!

அந்த இருள் நீங்காத காலத்தில் கந்தையா என்ற செம்மல் ஏற்றி வைத்த ஒரு தீபம் தான் ஸ்கந்தவரோதயாக் கல்லூரி. இந்தத்தீபத்தின் பேரொளி உடுவில், அளவெட்டி, இணுவில், மானிப்பாய், சங்கானை போன்ற அயற்கிராமங்களிலும் கிழக்கே புன்னாலைக்கட்டுவன், வறுத்தலைவிளான், கோப்பாய், சிறுப்பிட்டி, மந்துவில், மேற்கே மாதகல் போன்ற நாற்றிசையிலுமுள்ள கிராமங்களிலும் இன்னும் அப்பால் குடாநாட்டின் பல்வேறு இடங்களிலுமுள்ள கடலில் புதைந்த முத்துக்களையும் பாலைவனத்து நறுமலர்களையும் எங்கள் சமுதாயத்திற்கு உரமூட்டவல்ல வீரர்களாக மாற்றிவைத்துவிட்ட சாதனையைத் தொடர்ந்தும் நிலைநாட்டிக் கொண்டேயிருக்கின்றது - ஸ்கந்தவரோதயாக் கல்லூரி.

இந்தப் பேரொளியை ஏற்றி வைத்த செம்மல் கந்தையா உபாத்தியாயரின் நாமம் என்றென்றும் வாழ்க என வாழ்த்துகிறேன்! பிரார்த்திக்கின்றேன்!

ஆங்கிலேயரின் ஆட்சியில் வறுமை, தொற்றுநோய்கள், பாம்பாட்டிகள் மலிந்த நாடென்று உலகம் நகைத்த இந்தியத் திருநாட்டைத் தனது ஆத்மக் வலிமையால் மீட்டெடுத்து, இந்திய மக்களை உலகம் மதிக்க வைத்தார் மகாத்மா காந்தி. இவரைப்பற்றி D.F. Karakka தான் எழுதிய நூலுக்கு வைத்த பெயர்

“Out of Dust  
He made us into Men”

கந்தையா உபாத்தியாயர் சாதித்ததும் அதேதான்! - Out of Dust he made us into Men!

குறிப்பு: கட்டுரையாளர் 1956ஆம் ஆண்டிலிருந்து இன்றுவரை இலங்கைப் பாராளுமன்றத்தில் சமகால உரையெயர்ப்பாளராக கடமையாற்றுகிறார்.

நன்றி: ஸ்கந்தவரோதயாக் கல்லூரி ப.மா.ச., கொழும்பு



## எமது நன்றிகள் !

எமது இருபதாவது இராப்போசன விருந்தும், கலைநிகழ்ச்சிகளும் மற்றும் உங்களின் கரங்களில் தவழும் இவ் விழா மலரும் சிறப்பாக அமைய உதவிய பின்வருவோருக்கு எமது மனமார்த்த நன்றி:

தங்கள் சிரமம் பாராது வந்திருந்து சிறப்பித்திருக்கும் இன்றைய விழாவின் பிரதம விருந்தினர்கள், டாக்டர் K. பாலச்சந்திர தம்பதிகள்

விழாவினை மங்கள விளக்கேற்றி ஆரம்பித்து வைத்தவர்கள்

இன்றைய விழாவின் சிறப்புப் பேச்சாளரான பொ. கனகசபாதி முன்னாள் அதிபர் அவர்கள்

இன்றைய விழாவின் கௌரவ வருந்தினர் K. பாலசுப்பிரமணியம் தம்பதிகள்

எமது இருபத்தொராவது நிறைவை வாழ்த்தி வாழ்த்துரைகள், ஆசிர்ச்சய்திகள் வழங்கிய அனைத்து நல்லுள்ளங்களுக்கும்

விழாவின் ஆரம்பத்தில் கனடாவின் தேசிய கீதத்தை இனிமையாகப்பாடிய செல்வி ஹர்சினி சண், தமிழ்த்தாய் வாழ்த்தையும், கல்லூரி கீதத்தையும் சிறப்பாகப் பாடிய பழையமாணவிகள்

விழாவில் நடன விருந்தளித்த மாணவிகள், அவர்கள் பெற்றோர்கள், ஆசிரியர்கள்

இன்னிசை விருந்தளித்து மகிழ்வித்த மதிவாசன் - பவதாரணியின் பாரதி கலைக்கோயில் (Bharathy Arts) நிறுவனத்தினர்

சிறார்களுக்கும் பெரியவர்களுக்கும் களிப்பூட்டிய MAGIC SHOW வழங்கிய VLADIMIAR அவர்கள்

இவ் விழா மலருக்கு ஆக்கங்கள் தந்துதவியோர், மற்றும் விளம்பரங்கள் வழங்கி உதவிய வர்த்தகப் பிரமுகர்கள்

விழாமலரை வடிவமைத்து வழங்கிய திரு. மா. கனகசபாபதி, மற்றும் அழகுற அச்சிட்டுத் தந்த ஓம்ஸைன் அச்சகத்தினர் (OHM PRINTING SIGN))

நாவிற்கு அறுசுவை விருந்தளித்து மகிழ்வித்த ஹொப்பர்ஹட் (Hopper Hut) நிறுவனத்தினர்

விழா பற்றிய விளம்பரங்களைப் பிரசுரித்து உதவிய ஊடகவியலாளர்

விழா நிகழ்வுகளை அழகுறத் தொகுத்து வழங்கிய C. ரூபசிங்கம் அவர்கள்

மேடையமைப்பு, ஒலி, ஒளி சேவை மற்றும் மண்டப அலங்காரம் செய்து உதவியோர்

இவ்விழா நடைபெறும் மண்டபத்தைத் தந்துதவிய புனித லோரன்ஸ் மாட்டையர் தேவாலய மண்டப நிர்வாகத்தினர்

இந் நிகழ்ச்சிகளைச் சிறப்புற ஒழுங்கமைத்து விழா சிறப்பாக நடந்தேறப் பின்னணியில் நின்று உழைத்த சகல சங்க அங்கத்தவர்கள், அவர்கள் குடும்பத்தினர்.

இக் குளிரான மாலை வேளையிலும் திரளாக வந்திருந்து விழாவின் வெற்றியை உறுதி செய்த உங்கள்

அனைவருக்கும் எமது அன்பும், பணிவும் கலந்த நன்றிகள்.

சங்க விழாக்குழு  
ஒக்டோபர் 22, 2011

## இணையத்தளம் (Web Site) (Skandaosa.com)

இது உங்கள் இணையத்தளம். இதன் வளர்ச்சிக்கு உங்கள் பங்களிப்பு மிக அவசியம். கல்லூரி பற்றிய கட்டுரைகள், புகைப்படங்கள், கல்லூரியின் முன்னாள் இந்நாள் ஆசிரியர் பற்றிய விபரங்கள், புகைப்படங்கள் மற்றும் கல்லூரி சம்பந்தப்பட்ட எதுவானாலும் உங்களிடம் இருந்தால் தந்த உதவுங்கள்.





# Asiyan's

## Diwali Sale

October 1st, 2011- October 31st, 2011

Thousands of Silk & Cotton Sarees  
Bridal Sarees  
Fancy Sarees  
Churidars  
Salwars  
Lenghas  
and other Indian Dresses

Men's wear  
Ladies wear  
Children's wear  
Costume Jewellery and Dance Jewellery  
Gift & Household Items

**All Merchandise 25%-40% off**  
**Jewellery 15%-off**

Some Conditions Apply. Fixed Items are not included in the Sale

**3601 Lawrence Ave. E Scarborough ON**  
**Tel: 416-438-6568 / 416-438-5549**





*Division of Easttown Banquet Hall*

***Scarborough Banquet & Convention Centre***

**OPENING SOON**



*Easttown Banquet Hall*

Contact: Jegan  
Tel 416 263 3333  
416 266 3841

